

# ESTAMOS CON EL PAPA

- ORACION Y ESTUDIO
- LA "DENUNCIA PROFETICA"
- LA AUSENCIA DE OBISPOS
- EL LEGITIMO PLURALISMO SACERDOTAL
- SIN EXTREMISMOS
- RECHAZO DE LA "CONTESTACION"
- LAS DESERCIONES SACERDOTALES

AMPLIA INFORMACION EN LAS PAGINAS CENTRALES

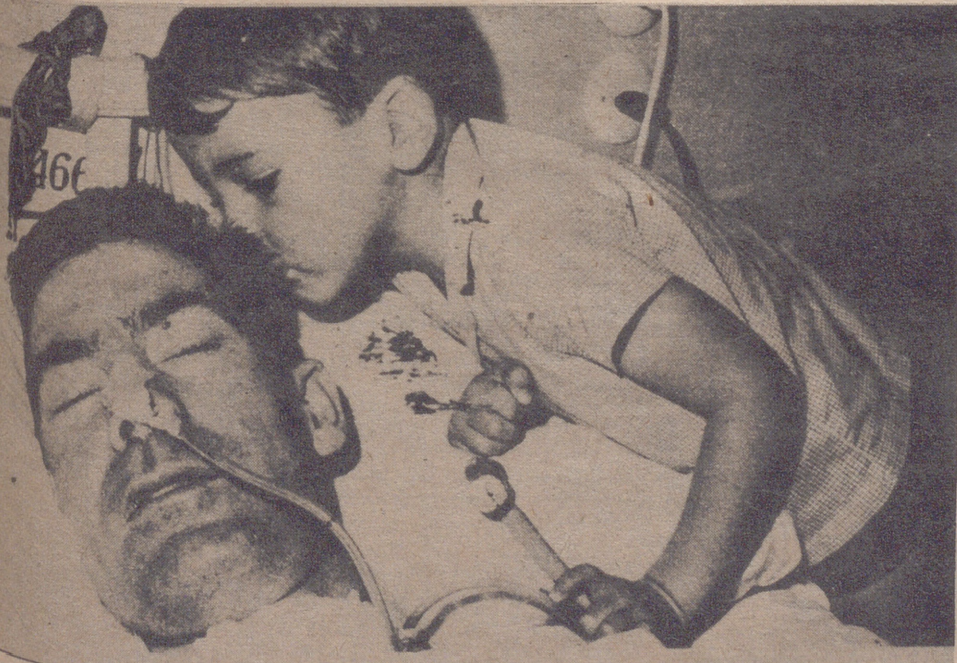
de el **DRUG-STORE** de los Campos Elíseos

EL CINE, LOS RESTAURANTES, LAS FARMACIAS, LAS OFICINAS DE LA "BEA", ETC., SON PASTO DE LAS LLAMAS.

Incendiado por "Septiembre Negro"?

## FINAL de un DRAMA

Ha muerto Miguel Martínez



Miguel Martínez que hace ya ocho años, recién incorporado a la plantilla del Atlético Madrid, cayó sobre el césped en un estadio en tierras de Sudamérica, para no volver a despertar nunca más, de resultas de una lesión cerebral, ha muerto hoy en la Fundación Jimenez Díaz. Para Miguel Martínez y, sobre todo, para su esposa y sus hijos, ha terminado hoy su andadura del dolor a través de unos largos y penosos años. Hay que despedirse en el deporte español. Descanse en paz, Miguel Martínez (Información pag. 16)

### HOY

Comenzamos el apasionante relato

LAS DOBLES VIDAS -- 7-10



# ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

BOLETIN DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, 2. Teléf. 2.16983 - Télex. 58334

JUEVES, 28 DE SEPTIEMBRE 1972  
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 831

PERET en un GRAN ESPECIAL en directo en SAN JORGE, el próximo sábado día 30

(Página 7)



# BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

## JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

### NUEVA AMPLIACION DE CAPITAL Y NUEVAS EMISIONES DE BONOS

Ha tenido lugar la anunciada Junta General Extraordinaria del Banco Industrial de Cataluña con una masiva asistencia de accionistas, convocados en el Salón de la Cámara de Comercio el pasado día 20.

El Secretario del Consejo, Don Ventura Garcés Brusés, leyó el orden del día cuyos puntos principales eran la ampliación de capital y la emisión de bonos de caja, parte de los cuales convertibles.

A continuación habló el Presidente de la Entidad don Andrés Ribera Rovira, quien empezó resaltando que el importante crecimiento experimentado por las cuentas de pasivo del Banco obliga a ajustar los módulos que, por imperativos legales, regulan la relación recursos propios y recursos ajenos.

**INCREMENTO DE DEPOSITOS (SIN BONOS) DURANTE LOS 8 PRIMEROS MESES DEL AÑO 1972: 1.463 millones de PESETAS, ES DECIR, UN 31,7 %/o.**

(Año 1971: 891 millones y 28,4 %/o respectivamente).

**PASIVO: 8.882 MILLONES DE PESETAS**

**CRECIMIENTO DURANTE 8 MESES 1972: 3.314 MILLONES, ES DECIR 59,5 %/o.**

(1971: 940 millones y 23,4 %/o respectivamente).

**CLIENTES: INCREMENTO 8 MESES 1972: 99 %/o.**

Paralelamente a este aumento de Pasivo, se ha producido evidentemente un crecimiento en las operaciones de Activo, prosiguió el Sr. Ribera

**ACTIVO: INCREMENTO DURANTE 8 MESES DE 1972: 2.231 MILLONES, ES DECIR, UN 30,4 %/o.**

(1971: 1.310 millones de pesetas y 27,4 %/o. respectivamente).

Añadió que la liquidez ha mejorado sensiblemente en el último período aunque solamente en números absolutos, siendo inferior en términos relativos, lo que demuestra una mejor utilización de los recursos.

**OPERACIONES POR CAMARA DE COMPENSACION, INCREMENTO DE 31/8/71 A 31/8/72:**

BARCELONA: 49 %/o

MADRID: 101 %/o

VALENCIA: 124 %/o

TOTAL: 93 %/o

Comparó el Sr. Ribera Rovira, la evolución de los depósitos del Banco Industrial de Cataluña con relación al conjunto de los demás Bancos Industriales.

**DEPOSITOS (SIN BONOS) a 30/6: 5,4 %/o del CONJUNTO DE LOS BANCOS INDUSTRIALES.**

(1971: 5,3 %/o a 30/6).

**DEPOSITOS TOTALES A 30/6: 5,1 %/o DEL CONJUNTO DE LOS BANCOS INDUST.**

(1971: 4,5 %/o. a 30/6)

"El equipo humano —de cuya difícil formación les he hablado en repetidas ocasiones— añadió el Sr. Ribera, ha aumentado de forma importante durante el último año: alrededor de un 40 por 100. Ello nos ha obligado a crear unos Servicios Centrales en un edificio que hemos adquirido en Rambla de Cataluña, 98 bis".

**PERSONAL: CRECIMIENTO DURANTE LOS 8 MESES DE 1972: 40 %/o.**

Añadió el Sr. Ribera, que la oficina de Zaragoza, inaugurada provisionalmente el 8 de Abril del corriente año, y que lo será oficialmente el 4 del próximo mes, es una muestra más de nuestra expansión y voluntad de crecimiento.

"No podría dejar de aprovechar, dijo el Sr. Ribera, esta ocasión sin hacer referencia a la coyuntura económica del país y al papel de los Bancos Industriales dentro de la misma. La evolución de la economía española está pasando por una etapa esperanzadora en este año 1972, en cuyo tercio final nos encontramos. Se ha producido un incremento importante en el movimiento inversor, estimulado inicialmente por la Administración que, sin duda alguna, contribuyó con un Presupuesto reactivador y con unas medidas fiscales de incentivos a la inversión. Pero la reactivación no solamente ha sido provocada por

los incentivos de la Administración sino también por la acción de los empresarios que están convencidos que deben modificar sus estructuras productivas para hacerlas más competitivas y poder conseguir así la meta que es la integración de España en la Comunidad Económica Europea; ya que no olvidemos que aquellos tienen un papel importante porque esta integración y esta estructuración deben darse especialmente en los sectores industriales y es en estos donde nuestro Banco tiene un papel primordial. El Banco Industrial de Cataluña necesita por ello disponer de los recursos necesarios para hacer frente a las

peticiones de crédito que se producen, siguiendo en la línea de vocación, estímulo y apoyo a la economía nacional".

Prosiguió el Presidente diciendo que el Banco Industrial de Cataluña empezó como Banco regional y que sigue teniendo esta vocación, pero proyectada ya a la estructura nacional gracias a las sucursales que se van ubicando en regiones donde el Banco pueda tener una eficacia operativa. Es por ello, que se ha salido de los límites de Cataluña para entrar con buen éxito en la región Valenciana; también fue una oportunidad clara el abrir la oficina de Madrid y más recientemente la penetración en la región aragonesa que está teniendo claros resultados, justificando plenamente la elección de aquel lugar como nuevo elemento de desarrollo del Banco y estímulo a la economía regional aragonesa. "Tenemos por tanto, añadió el Sr. Ribera, una vocación regional de ámbito nacional que está perfectamente contemplada por el III Plan de Desarrollo: éste es el objetivo que tenemos marcado, apoyando a aquellas regiones para que puedan reestructurarse, modernizarse y puedan contar con elementos de financiación ágil, eficaz y efectiva: éste es lo que el Banco hace y creo que al hacerlo servimos a los intereses del propio Banco, al de los accionistas, tanto a los fundadores como a los nuevos de cada una de las regiones donde está presente el Banco Industrial de Cataluña".

Se refirió el Sr. Ribera Rovira a que la problemática de un Banco Industrial, por operar con créditos a largo plazo, le obliga a conocer a fondo a los clientes para tener el máximo de garantías, para conseguir lo cual se necesita disponer de un equipo humano adecuado, a cuyo fin se ponen a contribución todos los medios precisos.

A continuación el Sr. Ribera, habló de la Sociedad de Cartera del Banco Industrial de Cataluña, "BINCA" y, en términos elogiosos, del equipo rector de la misma, de su buena marcha y de la aceptación que tiene en el mercado, previendo la creación de una nueva Sociedad de la que tendrían derecho preferente de suscripción los accionistas del Banco Industrial de Cataluña.

"Los nuevos Bancos, industriales o no, sean bienvenidos si vienen a servir a la economía del país, dijo el Sr. Ribera al mencionar la creación de nuevos Bancos, como hacemos nosotros mismos y juntos haremos la labor que tenemos encomendada. Debo añadir que si bien nuestras posibilidades de Pasivo nos permiten afrontar operaciones importantes, nuestra capacidad de convocatoria es lo suficientemente grande para que, donde no pueda llegar sólo nuestro Banco, lo pueda hacer sumado a otros Bancos que están operando en el país, y que confían y apoyan al Banco Industrial de Cataluña en todo lo que sea menester".

El Sr. Presidente indicó la conveniencia de autorizar al Consejo para la ampliación del capital hasta un 50 por 100 del actual, es decir, 480 millones de pesetas. El Consejo en virtud de esta autorización decidiría realizar una ampliación inmediata de 240 millones, en proporción de una acción nueva por cuatro de las antiguas, con lo que el capital resultante será de 1.200 millones de pesetas.

Anunció el Sr. Ribera que, en uso de la autorización concedida por la Junta General anterior, está en trámite la Emisión de 3.000 millones de pesetas en Bonos, de los cuales 2.000 millones serán convertibles en acciones del propio Banco.

Terminó el parlamento de D. Andrés Ribera Rovira, afirmando su confianza en el futuro del Banco y agradeciendo a sus compañeros de Consejo, a la Dirección y a todo el personal —motores, dijo, de este crecimiento— y también a todos los asistentes, por el apoyo que han venido prestando para el mejor logro de los fines del Banco Industrial de Cataluña.

A continuación el Secretario Don Ventura Garcés Brusés, leyó el Acta de la Junta que fue unánimemente aprobada por los asistentes.

## ¿Dónde está la Tómbola

Son muchos los que han empezado a preguntar, al no ver la habitual por estas instalaciones de la Tómbola de Caritas, venta montando años en la Plaza de Aragón. Algunos pueden sospechar que van decreciendo las necesidades de las personas marginadas de nuestra sociedad o que los recursos que Caritas necesita son ya tan elevados que no se permite el lujo de esta fuente de ingresos que aportaba más de dos millones de pesetas al año.

La realidad es bien distinta. Caritas estima que la explicación a cuantos interesados o interrogados sobre este tema, después de una reflexión durante los últimos meses se ha decidido la supresión de la Tómbola como símbolo de la madurez y la conciencia que creemos consiguiendo nuestro propósito. La Tómbola era efectivamente un medio importante de recursos, pero resultaba

un medio poco estimulador. Como en otra Tómbola se daba esperando ser recompensado la suerte.

A Caritas le interesa específicamente atender las necesidades de los pobres que servir de intransigente las conciencias de los acomodados o mejor para muchos, jugar un rol. La Tómbola podía ser un tranquilizante para los demás, además, la posibilidad de agradecer con un premio.

Caritas ha decidido conscientemente corregir de su mayoría de edad voto de confianza a la del pueblo de Zaragoza, olvidar la "Tómbola" a llamar la atención hacia la responsabilidad solidaria de los ciudadanos. Nos proponemos ampliar donde sea posible, el número de socios habituales de Caritas que equivale a una aportación fija trimestral, semestral o anual, con el fruto de los intereses de muchos, las necesidades de los más necesitados.

Caritas ha dado esta seguridad de que no disminuirán este contrario indicaría que no ha alcanzado la suficiente madurez humana. Este año Vd. no podrá boletos en la tómbola de España; pero el socio de Caritas que no cree Vd. así.

A quienes deseen información detallada que es Caritas, que haga el papel de una vez nuestro tiempo que interpelada por la amor fraterno, les invitamos a escribir o telefonar a Diocesana, Plaza de Aragón, Teléfono 29-47-30.

Hay decisiones aseguradas el premio ninguna Tómbola".

**ACCESO A TERCERO BACHILLER**  
Centro F. Estudios "INTER"

Información y matrícula de 4 a 8  
San Lorenzo, 9 - 4.ª Izda. - Teléfono 29 14 19

REGALE LIBROS

**"GOFREDO"**

de Pedro Pablo PADILLA

● La novela que nos presenta la otra cara de Zaragoza

Los hombres nuevos, el nuevo Aragon leen "ARAGON exprés"



## Reunión del Patronato Universitario

- SE HACE CARGO DE LA PRESIDENCIA EL VICEPRESIDENTE DR. CUENCA
- INTERES POR EL COLEGIO UNIVERSITARIO DE HUESCA

ZARAGOZA, 28 ("ARAGON/exprés").— Se ha confirmado la dimisión del presidente del Patronato de la Universidad de Zaragoza, don Juan Antonio Bolea. En la reunión celebrada ayer por el Patronato, se dio cuenta de que don Juan Antonio Bolea, figura de gran prestigio en la magistratura española, unánimemente querida y respetada en la ciudad, había presentado su dimisión al Ministerio de Educación, por considerar que dicho cargo es incompatible con el suyo en la Audiencia zaragozana.

También se dio cuenta en dicha reunión de las dimisiones presentadas por don Luis Beltrán por motivos particulares, don Juan Antonio Iranzo por haberse jubilado de su cargo de Director General de la Caja de Ahorros de la Inmaculada y don Antonio Bruned, por haber cumplido el tiempo reglamentario como presidente de la Asociación de la Prensa.

Finalmente se procedió a la lectura de una carta del Presidente de la Cámara de Comercio don Eduardo Blanchard, en la que presenta con carácter irrevocable su dimisión como miembro del Patronato, por entender —siguen nuestros informes— que no es adecuada la política del ministerio a los problemas de la Universidad cesaraugustana.

Con motivo de la lectura de esta carta se produjo un animado cambio de impresiones en el que participaron varios miembros del Patronato, que expusieron sus puntos de vista.

El Patronato se ocupó también del tan anhelado Colegio Universitario de Huesca, destacando la gran importancia que su creación tendrá para la capital oscense y los trascendentales servicios que prestará a las juventudes universitarias del Alto Aragón.

Finalmente, el Presidente saliente se despidió del Patronato agradeciendo a todos la colaboración que le habían prestado hizo un cálido elogio de los que cesaban.

De momento, se ha hecho cargo de la presidencia del Patronato, el vicepresidente don Fernando Cuenca.

A las siete y media de la tarde se levantó la sesión que había comenzado tres horas antes.

### Valencia: Ocho profesores excluidos de la Universidad

VALENCIA.— Ocho profesores de Universidad que durante el último curso ejercieron en régimen de contratados, han sido excluidos de las listas que en su día fueron propuestas a la superioridad. Estos profesores pertenecen a las Facultades de Economía, Ciencias, Derecho y Medicina. En estos momentos se ignora la suerte que puedan correr los interinos, si bien se teme fundadamente que también se produzcan exclusiones de las cuales no se facilita tampoco explicación alguna. Para tratar el problema hoy al mediodía está convocada una asamblea de profesores interinos en la Facultad de Ciencias Económicas y el próximo día 24 se reúne con el mismo motivo una asamblea general de profesores no numerarios de esta Universidad. De medios universitarios hemos podido saber que el rector doctor Bartual Vicens está gestionando la remisión de estas exclusiones y en fuentes responsables se nos ha asegurado que de no conseguir la incorporación de todos los profesores cesados, la Junta de gobierno en pleno presentaría su dimisión irrevocable.

- Contratos de dos a cinco años para los profesores universitarios
- Se convoca concurso - oposición para el acceso al cuerpo de adjuntos

MADRID, 28 (Europa Press).— El Ministerio de Educación y Ciencia está realizando un estudio con el fin de modificar las condiciones y plazos de contratación de los profesores de las universidades estatales según se ha informado a "Europa Press" en fuentes del citado departamento.

En caso de llevarse a cabo estas modificaciones, los actuales profesores ayudantes que son contratados por un año tendrían un sistema escalonado en los plazos de contratación, que sería de un año por primera vez, dos años el segundo contrato y cinco el tercero, que sería renovable siempre por periodos de cinco años.

Según han informado las mismas fuentes, este sistema de contratos vendrá a mejorar el actual y dar una mayor seguridad en el puesto a más de 5.000 profesores que ahora han de

renovar sus contratos al comienzo de cada curso académico.

#### ADJUNTOS

Por lo que se refiere al tema de los adjuntos, se ha informado que próximamente se hará público el concurso oposición para acceder al nuevo cuerpo recientemente creado.

A este concurso-oposición podrán presentarse los 292 profesores adjuntos que no han sido admitidos por acceso directo al cuerpo, cuya resolución fue hecha pública en la última semana del pasado mes de agosto.

Una vez que se hayan realizado las pruebas del citado concurso, los que no resulten admitidos en el cuerpo de profesores adjuntos dispondrán de las convocatorias ordinarias que prepare la Dirección General de Universidades e Investigación.

### Escuela profesional de Obstetricia y Ginecología en Salamanca

MADRID, 28 (Europa Press).— El "B. O. E.", publica hoy una orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se crea la Escuela Profesional de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Salamanca, y se aprueba su reglamento.

Entre los fines de esta nueva escuela profesional se incluyen la capacitación plena y en su más amplio

sentido de los médicos que aspiran a ejercer la especialidad de Obstetricia y Ginecología, y perfeccionamiento de los especialistas ya formados. Asimismo, otro de los fines señalados es el fomento de la investigación científica en el campo de esta especialidad y facilitar la realización de tesis doctorales.

La formación en Obstetricia y Ginecología exige un periodo de tres años, bajo la disciplina de la escuela.

CONTINUA EL CONFLICTO LABORAL EN VIGO:

## 10 Cargos sindicales

## EXPEDIENTADOS

## 75 trabajadores

## DESPEDIDOS

### SE HA DESCUBIERTO UN GRUPO CLANDESTINO QUE POSEIA EXPLOSIVOS

VIGO, 28 (Europa Press).— Ciento diez cargos sindicales han sido expedientados y setenta y cinco obreros despedidos y no admitidos a consecuencia del conflicto laboral iniciado el día 9 de mayo en la "Citroen Hispania" y que llegó a afectar a unas veinticinco fábricas del área de Vigo. A estas cifras faltan aún las de la firma "Manuel Alvarez", en la que se han expedientado 532 empleados todavía no habían recibido respuesta a su solicitud de readmisión. Los obreros han sido convocados para hoy y entonces la empresa indicará si admite a todos los despedidos o deja fuera a algunos de ellos, como ha ocurrido en otras fábricas. En "Citroen", el jurado de empresa y el secretario de Ordenación Social de Pontevedra han enviado a los medios informativos una declaración jurada en la que dice que, durante las reuniones con los representantes de la empresa, se les indicó que aquellos trabajadores que presentasen la solicitud de readmisión antes del día 26 serían readmitidos y no habría

de la dirección expedientó el lunes a 15 representantes sindicales y a 35 trabajadores. Por otra parte, en prisión hay 21 obreros detenidos durante el conflicto. Otras tres cumplen arresto por no haber pagado sendas multas gubernativas de 500 pesetas. La policía informó ayer que inspectores de la Guardia Social han descubierto un grupo clandestino que poseía explosivos de pequeña y media potencia y detenido a varios de sus miembros.

#### UNION EN MADRID—

Se celebrará en Madrid una reunión entre empresarios y representantes afectados por el conflicto y el presidente del Sindicato del Metal, señor Rico Gambarte. A la reunión asistirán el delegado de la Organización Sindical en Pontevedra.

## TEATRO PRINCIPAL

HOY, PRESENTACION COMPANIA

LOLA HERRERA  
MANUEL TEJADA

Tarde 7'15 - Noche 11 — ESTRENO

## EL AMOR PROPIO

de MARC CAMOLETTI

Adaptación de ALBERTO CLOSAS

Dirección: RAMON BALLESTEROS

PRIMER AÑO DE ÉXITO EN EL TEATRO CLUB DE MADRID!

(MAYORES 18 AÑOS)

## MIGUEL LABORDETA

El libro más importante del más importante poeta aragonés de todas las épocas

Obras completas

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

- COLECCION FUENDETODOS
- EDITORIAL JAVALAMBRE



## ● Concesión de créditos por las Mutualidades Laborales

MADRID, 28 (Europa Press).— El Ministerio de Trabajo publica hoy una orden en el B.O.E. por la que se regula la concesión de créditos laborales por las mutualidades laborales de trabajadores autónomos de la Seguridad Social.

La orden indica que podrán ser beneficiarios de este tipo de créditos aquellos trabajadores que además de reunir los requisitos señalados en el Régimen General hayan cotizado un periodo mínimo de 24 meses en los últimos siete años.

Los créditos laborales de vivienda devengarán un interés del 4 por 100 y los productivos un 6,5 por 100 anual, en cuyos porcentajes se encuentra incluido el tipo de cuota del 0,5 por 100 para la liberación de la deuda pendiente de pago en el momento de fallecer el beneficiario.

La cuantía máxima de estos créditos será de 200.000 pesetas para los productivos y de 100.000 pesetas para los de vivienda y la cuantía mínima será de 10.000 pesetas. En todo caso, los créditos deben ser múltiplos de 5.000.

## Para negociar las exportaciones de siderúrgicos

### LLEGA A MADRID UNA DELEGACION SOVIETICA

MADRID, 28 (Europa Press).— Ha llegado a Madrid una delegación comercial soviética de la compañía "Promsytimport", formada por los señores Titop y Kolbasnikop, que visitará durante más de veinte días, las principales empresas siderúrgicas españolas con el fin de programar las importaciones de productos siderúrgicos y otros tipos de aceros españoles para 1973. Dicha compañía se encarga de todas las importaciones soviéticas de productos siderúrgicos.

Durante su estancia en España, los señores Titop y Kolbasnikop viajarán por el norte con objeto de estudiar los sistemas de producción de las principales plantas siderúrgicas allí ubicadas.

### FABRICA SOVIETICA DE CASAS PREFABRICADAS EN ALCALA DE HENARES

#### ● Puede producir 2.000 viviendas anuales

MADRID, 28.- (Europa Press).— Se está construyendo en Alcalá de Henares una planta de producción de casas prefabricadas cuya maquinaria ha sido totalmente importada de la URSS que podrá realizar una cantidad superior a las 2000 viviendas anuales.

La nueva fábrica de casa prefabricadas es propiedad de Vipresa, que ha obtenido la exclusiva para la venta de este tipo de maquinaria soviética en toda Europa y Latinoamérica.

El tren de producción puede fabricar cerca de 500.000 metros cuadrados de paneles para las viviendas y comenzará a funcionar el próximo mes de febrero. Con motivo de los actos de inauguración es posible que viajen a Madrid importantes personalidades de los organismos de exportación de la Unión Soviética.

El tipo medio de casas que se puede realizar con la producción de esta fábrica alcanza una altura de 17 plantas, aunque en Moscú se ha construido un edificio de 25 plantas y actualmente se están llevando a cabo los proyectos de un bloque de viviendas de 47 plantas.



TAMBIEN EN CONFECCION, ESPAÑA ES MAS BARATA

## EN AUTOMOVILES, TENEMOS LOS PRECIOS MAS ELEVADOS

MADRID, 28 (Europa Press).— En tanto que en España son más baratos los artículos de vestido y confección que en la "Europa de los Seis", haciendo la comparación de precios en términos absolutos, en el sector del automóvil los precios más bajos se encuentran en estos últimos países, según se desprende de los resultados de la encuesta realizada por el Instituto Nacional de Estadística de España en colaboración con la Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas. Los datos recogidos en la citada encuesta se refieren al mes de noviembre de 1970 y acaban de darse a conocer.

En España la tela para vestidos presentaba precios comprendidos entre las 428,90 y las 259,97 pesetas metro, según se trate de tela de pura lana virgen o de fibra sintética, respectivamente. En Holanda la tela de pura lana virgen valía 408,80 pesetas y en Alemania 357,70 con valores intermedios para los demás países.

Por lo que respecta a la tela de fibra sintética, el precio máximo lo ofrecía Francia, con 602,00 pesetas metro, y el mínimo Holanda, con 397,60.

En cuanto a trajes de caballero, los de pura lana virgen costaban en España 3.410,11 pesetas, en Bélgica 5.735,80 y en Alemania 4.496,8 mientras que los demás países presentaban precios intermedios, entre estos dos últimos. Los trajes de fibra sintética costaban 2.744,97 pesetas en nuestro país, 4.847,50 en Bélgica y 3.707,20 en Italia, precios máximo y mínimo respectivamente del conjunto de la "Europa de los Seis".

Por lo que respecta a zapatos de caballero, mientras que en España valían 805,62 pesetas el par, en Francia el precio era de 1.302,70 y en Luxemburgo 994,00, superando las mil pesetas en los demás países. Con los zapatos de señora, las diferencias son semejantes también.

### AUTOMOVILES

En el sector de automóviles, efectuando la comparación con vehículos de similar cilindrada y características, los precios más elevados correspondieron a España", donde los precios máximos y mínimos de vehículos era en noviembre de 1970 de 281.256 y 86.258 pesetas por unidad, respectivamente.

El precio máximo español fué superior a los máximos presentados por Francia, que era 231.314 pesetas., Holanda, 206.655., Italia, 189.216., Bélgica, 181.720., Alemania 179.253, y Luxemburgo 170.100 pesetas. Asimismo, sus respectivos precios mínimos seguían siendo inferiores a los del mercado automovilístico español. El mercado francés ofrecía un precio de 84.677 pesetas, muy aproximado al de España., el holandés de 78.004., el alemán de 71.649., el belga de 70.044., el de Luxemburgo de 65.100 y el italiano de 60.314 pesetas por vehículo.

### ELECCION DE MISS MADRID, MISS CASTILLA Y MISS CENTRO



LOS ANGELES DE SAN RAFAEL.— De izda a dcha, María Eugenia Llada Cabrera, elegida Miss Castilla, Manuela Marín Pascual, de 17 años, elegida Miss Madrid, y Ester Santana Martín de 23 años, elegida Miss Centro. El concurso se celebró en Los Angeles de San Rafael.

Para evitar el déficit anual de doce millones

### NUEVO DIRECTOR DE LA EMPRESA MUNICIPAL TRANSPORTES DE MALAGA

MALAGA, 28.- (Europa Press).— El Servicio Municipal de Transportes Urbanos de Málaga, que cuenta con autobuses y con 413 empleados, publica una información que publicó ayer el diario "Sur" de esta capital.

Con vistas a la superación del déficit, ha sido designado director general del servicio municipal don Angel Durán Rico, en un intento del Ayuntamiento por evitar la bancarrota de la empresa. El señor Durán ha manifestado a dicho periódico que dentro de seis meses, y según lo prometido al alcalde, no da cuenta de una enfermedad que padece el servicio municipal de transportes, deja el cargo.

El planteamiento del nuevo director se refiere a la revisión del presupuesto del personal, control de la rentabilidad de la persona en su puesto de trabajo, control constante del mantenimiento y reorganización integral de los servicios administrativos.

"Si las empresas privadas ganan dinero transportando gente —ha dicho el señor Durán—, ¿por qué una empresa de carácter municipal no puede ganar también?". El nuevo director general ha propuesto que, en un plazo superior a cinco años, los ingresos no superados por los gastos, eliminando ese modo el déficit anual de doce millones que viene soportando el ayuntamiento.

El servicio que presta en la actualidad la empresa municipal supone un coste de 31 pesetas por kilómetro y cuando el precio normal debe ser de 18 pesetas.

### ● Desciende el porcentaje de letras

MADRID, 28 (Cifra).— Un total de 631.269 efectos fueron protestados en España durante el primer trimestre del año actual, según datos facilitados por el Consejo Superior Bancario, lo que supone un descenso en el número de protestas del 14,27 por ciento en relación con el trimestre anterior.

La cartera total de efectos, a fin de dicho primer trimestre, se cifraba en 50 millones de letras, con lo que el porcentaje de efectos protestados sobre el total de la cartera es del 1,26 por ciento, el índice más bajo desde el primer trimestre de 1969.

No obstante, la cartera total de efectos durante el primer trimestre experimentó un descenso del 4 por ciento en relación con la correspondiente al trimestre anterior.

El valor de los efectos protestados ascendía en el primer trimestre del año actual a 32.686 millones de pesetas, lo que supone un descenso del 12,55 por ciento respecto al último trimestre de 1969.

Los hombres nuevos, del nuevo Aragón, leen "ARAGON/exprés"



déficit  
millones

CTOR DE  
NICIPAL  
S DE MAL

uropa Press).—  
pierde anualmen  
al de Transp  
que cuenta con  
3 empleados, se  
publicó ay  
capital.

superación de  
ado director ge  
don Angel Du  
intento  
vitar la banca  
El señor Durá  
o periódico qu  
meses, y según  
de, no da co  
padece el ser  
ortes, deja el p  
del nuevo d  
revisión del d  
onal, control  
sona en su pue  
instante del t  
al de los ser

privadas ganan  
—ha dicho el  
é una empres  
no puede g  
o director g  
l, en un plaz  
s, los ingresos  
gastos, elimin  
icit anual de  
ene soportat

resta en la actu  
al supone un co  
ómetro y ve  
ormal debe ser

de el prote

(Cifra).— Un  
ueron protesta  
primer trim  
datos facilitad  
ancario, lo que  
número de p  
nto en relació

de efectos, a fi  
estre; se cifra  
etras, con lo  
tos protestados  
es del 1,26 por  
ajo desde el

cartera total d  
trimestre exp  
por ciento en r  
al trimestre

os efectos pro  
primer trim  
millones de pes  
dor de la car  
del 12,55 por  
trimestre de 19

ombres  
os, del  
o Aragón

AGON/  
es”

DE SEPTIEMBRE



# TERUEL ha ganado la batalla del JAMON

“EL JAMON ES COMO EL  
PREMIO NOBEL DEL CERDO”

“EN UNAS BODAS DE CANÁ  
A LA ESPAÑOLA NO HUBIERA  
FALTADO EL JAMON”

No vamos a enumerar sus virtudes, sus éxitos y su pasado. Don Ulpiano González Medina se pasea por las calles de Teruel, como uno más de sus vecinos. Habla con todos. Ya no es el hombre que gobierna esta provincia. Y todos se acercan a él mostrándole el reconocimiento de una buena dirección, de gobierno acertado. La popularidad que goza en estos momentos en Teruel el nuevo gobernador civil de Salamanca, dicen cómo ha sido su paso en el mando de esta provincia aragonesa.

#### ¿NUEVAS BATALLAS DEL JAMON?

Miles de piezas de jamón se han vendido estos días en Teruel. Sus fiestas han tenido sabor, color y alegría. y han sabido lanzar a los cuatro vientos la fama de su jamón.

Han ganado la batalla, los turolenses. Los aires de Orihuela del Tremedal, Aliaga, Cella, Mora de Rubielos, Calamocha, Alcorisa, Albarracín, Caminreal, Monreal, Santa Eulalia y todos los pueblos que gozan de una especial climatología seguirán en las nuevas batallas del jamón. Esos mismos aires que arrastran los sonos de la jota de ronda de esta noche turolense con la copla popular:

“Cuatro cosas en Teruel  
que en España no hay mejor;  
Los Amantes y Los Arcos,  
el Torico... ¡y el jamón!

Antonio MOLINOS

ALGUIEN la llamó “La Verona española”. La de “Los amantes”. Llena de poesía, de arte, de luz, Teruel es una de las capitales de España menos conocida. Sus monumentos, lanzando destellos multicolores azulejos mudéjares, a los rayos del sol o de la luna, son un primor luminoso. ¿Y su historia? ¿Y sus gentes?

Han celebrado, con toda brillantez, las Fiestas del Jamón. Es la “VI Fiesta” la que acaba de finalizar. Tres días apoteósicos. El 22, 23 y 24. Teruel ha vibrado. Y ha tenido más visitantes que nunca. Va siendo más conocida.

#### UN GRAN PROGRAMA DE FESTEJOS

Repleto de actos, el programa de festejos. Ha discurrido con todo esplendor. Ni la lluvia del primer día pudo con el desbordamiento popular. Y salió el sol! que no quería dejar de colaborar a la alegría festera turolense. Los actos fueron muchos. Día del Turista, exposiciones de pintura, artesanía artística, proclamación de “Miss Turismo”. Recepción obsequiando con jamón a los que pasaban por Teruel, llamándoles con la simpatía característica de los nacidos en esta tierra aragonesa— a participar en la fiesta. Invitándoles con el sabroso jamón de Teruel.

Verbenas, deportes, toros, rondas de jota, la “Cabalgata del Jamón”, proclamación de la reina de las Fiestas, actos académicos, el “Concurso de gastronomía”, todo iba sucediéndose con arreglo al programa, sin alteraciones.

—Y el “Día del turolense ausente”. Estuvimos presenciando el final de las fiestas. Su Acto académico en la Casa de la Cultura pronunciando una brillante conferencia el profesor López Ledel, presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza. Tema: “Centralización de comunicaciones en la tierra de Teruel”. Se impuso la Medalla de Oro de la Provincia y se hizo entrega del título de Hijo Predilecto de la misma al escultor turolense Pablo Serrano, que ha llevado el nombre de Teruel con sus obras por Hispanoamérica, Nueva York, Roma, Venecia, Amsterdam y otras ciudades de Europa.

Actos religiosos, comidas populares con los ancianos, todo se iba simultaneando sin que hubiese decaimiento en el humor festero.

#### JAMON A “GOGO”

Todas las entradas de Teruel estaban “tomadas” por grupos ataviados con el traje típico aragonés, que ofrecían degustar el jamón rico de la tierra a quienes pasaban por Teruel. Llamaban la atención los puestos de venta al público donde se exhibían los jamones. Colgaban en los puestos y en los escaparates de los establecimientos. En los bares. Jamón por todas partes. ¡Bosques del rico jamón de Teruel! Unos comiendo a lonchas y bebiendo vino de Aragón. Otros se llevaban piezas enteras.

No tengo más remedio que recordar las frases de Rafael García Serrano: “Cuando ahora veo, en los innumerables mesones de Madrid, los cuales hay uno que se llama “Mesón del Jamón”, a las parejitas que se hacen el amor, entre loncha y loncha de pernil, y trago de vino, yo pienso que en unas Bodas de Caná a la española, nunca hubiera faltado el jamón y por supuesto el vino. Porque ya es hora de proclamar, que el jamón es como el Premio Nobel del cerdo; una consecuencia del cerdo, que participa del arte por el color, de la arquitectura por sus proporciones, de la poesía por su belleza y su aroma, del amor por su armonía y sus sabores, tan distintos si el amor el bueno o desgraciado, como si el jamón es de Teruel y otras ilustres altas tierras. “Y aún lanzaba un piropo que acredita:

—¡Chica, estás jamón!

#### LA POPULARIDAD DE UN GOBERNANTE

Lo magnífico de éstas Fiestas del Jamón de Teruel, ha sido ver mezcladas a personalidades entre el pueblo, comiendo jamón y bebiendo vino de Aragón con la mayor sencillez. Literatos, artistas, deportistas, políticos, alternando con todos, sin distinción. Envueltos en el río humano que inundaba las calles de Teruel y se paraba en los puestos o en la Plaza del Torico, donde también había ofrecimiento del rico manjar.

Don Ulpiano González Medina, buen amigo y popular gobernante, vivió las fiestas con alto sentido de quien sabe cómo hay que dirigir a un pueblo. Ha sido objeto de homenajes, por que ha salido “por la puerta grande”. Deja de ser Gobernador Civil de la provincia de Teruel. Acaba de ser nombrado para la provincia de Salamanca. ¿Qué ha hecho en Teruel?

#### Antes de dar un paso

¿Se ha preguntado alguna vez cómo  
colocaría mejor su capital?

- \* Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.
- \* Si le incomoda atender a su administración.
- \* Si necesita poseer mayor información.
- \* Si precisa asesoramiento.

#### ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios  
especializados, están a su disposición  
para ayudarle a resolver estos problemas.



**BANCO DE BILBAO**  
desde 1857



# JUZGADO DE GUARDIA

¡TE SACARE LOS OJOS, YA LO VERAS!

**H**ACERME esto a mí! Si yo no fuera tu madre te llamaría malnacida. ¡Cochambre! ¡Vergüenza de la familia! ¡Te sacaré los ojos!

—No me digas esas cosas tan feas mamaita.

—¡Te las digo y te las digo! Y si te digo es porque te lo mereces, mala hija.

Te sacaré los ojos y los pondré en un frasco, con alcohol, para que tú misma puedas verlos. Y bien sabes que soy tan capaz de hacerlo como de haberlo dicho.

—Si, ya lo dice la tía Charito. De pequeña te gustaba sacarles los ojos a las muñecas.

—¡Y de mayor también! Te sacaré los ojos para que no vuelvas a mirar más al hijo de la Carmela, que además de ser un golfo que trabaja por la noche, no tiene ni un real.

—Emilio no es un golfo, mamá. Trabaja a panadero, tiene inquietudes, me quiere y es más bueno que el pan.

—¡Tú sí que eres más infeliz que un pan de moños! Y te lo advierto, nena: Como vuelvas a mirar al hijo de la Carmela, te sacaré los dos ojitos. ¿Ves? Desde que vas con él no me muerdo las uñas para poder sacártelos mejor. ¡Mi hija casada con el hijo de la mujer de un panadero! Hasta allí podíamos llegar, preciosa. ¿Para eso te llevé yo a las Corazonistas de San Ezequiel? ¿Para eso te mandó tu padre a las clases de canto de María de Alava? Que no, nena, que no. Que tu te casas con un muchacho fino o yo salgo en "El Caso" cualquier día.

—Pero, mamá, razona. Ya te he dicho que Emilito es un chico con inquietudes. Le han premiado un soneto en Badajoz y pronto va a publicar un libro de poemas.

—¡Eso hará ese sinvergüenza! ¡Versos y panes!

—¡Ya basta, mamá! He cumplido los 26 y soy dueña de todos mis actos.

—¡Insolente! trae aquí la cara para darte el sopapo que mereces. ¿Que no quieres? Pues entonces iré yo a pegártelo. ¡Toma! Esta bofetada de mi parte. Y esta otra, de parte de tu padre, que en paz descansa, a quien se le caería la cara de oprobio si te viera cortejar con el golfante del hijo de la Carmela, que encima tiene el cinismo de hacer versos, tan malos, que hasta le dan un premio en Badajoz.

—¡Prosáica! ¡inculta!

—¿Yo prosáica e inculta?

—¡Sí! y además, sacaojos y mala madre.

—Sólo te falta decir: "Cría madres y te sacarán los ojos". ¡Malnacida! Ya te lo he dicho. Eres una malnacida aunque de mí naciste.

Adelaida, de 49 años, viuda, tuvo la otra tarde una acaloradísima e insólita conversación con su hija Paula, de 26 años, soltera y estudiante.

Resulta que la muchacha tiene noviazgo formal —aunque escondido— con Emilio, de su misma edad, el que trabaja en el obrador de la panadería de su padre, oficio que, por lo que sea, no debe de parecer muy digno y muy rentable, que digamos, a la madre de la joven.

En la referida discusión —como ya se habrá deducido por lo escrito— Adelaida llegó a decirle a su hija, reiteradamente, que si no deja a su novio, le sacaré los ojos, llegando incluso a pegarle al ser replicada por su hija.

Al fin, la muchacha, no pudiendo controlarse y, presa de una gran excitación, arrojó sobre su madre un frasco de laca de uñas, de cristal, con el que le hizo, en la nuca, una brecha de la que tuvo que ser asistida inmediatamente.

## ¡TURURU, MANOLO, TURURU...!

**A**NDA, Pepe! ¡Ahora tienes la ocasión de romperte conmigo la nariz! ¡Baja a la calle si llevas los pantalones puestos como los hombres!

—¡Tururú, Manolo, Tururú! Si me dices que baje para pegarme, no voy a ser tan primo de hacerlo. ¡Anda déjame tranquilo, vete a la cama y púrgate!

—¿Cómo has dicho, Pepe?

—¡He dicho que tururú, Manolo!

Manuel, de 35 años, no se lleva bien con José, su vecino, de 25 años. Han discutido varias veces, así como las esposas de ambos. Hace unos días Manuel fué ante la casa de José, muy próxima a la suya y, a gritos, lo llamó desde la calle, diciéndole que bajara, que le iba a dar una paliza.

José contestó en plan de chufra, pero Manuel, muy serio, persistía en su desafío. Como interviniera entonces la esposa de Manuel, quien le decía que se fuera a casa y dejara la cosa para mañana, su esposo se volvió contra ella y le propinó tan fulminantes bofetadas que la hizo sangrar por la nariz.

Se ve que Manuel tenía ganas de agredir a quien fuera y, no habiendo persona más próxima, la tomó con su esposa, la que indignada y muy "dolidá" por el comportamiento de su Manolo, fué a la Comisaría a denunciarlo.

EXPRES/003

### ZARAGOZA HACE CIENTOS AÑOS



Por ANGEL PÉREZ GIMENEZ

#### LAVAR LA CARA

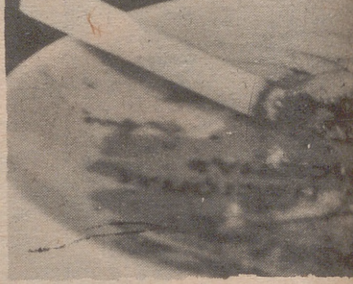
Todos los años ocurre lo mismo. La ciudad está hecha una porquería durante la primavera, durante el verano y durante el invierno, pero ¡ah! ... llega el otoño, llegan las fiestas del Pilar y la ciudad necesita un urgente lavado de cara para que cuando los turistas de hoy, los entonces "forasteros", lleguen, se encuentren con una Zaragoza, brillante y lustrosa. Tan brillante y lustrosa como si así hubiera estado todo el año y no solamente en los días de Fiesta. Esa, al menos, es la impresión que se quiere dar. Lo que ocurre es que, muchas veces, las obras emprendidas días antes de que el mes de octubre haga su entrada triunfal, no se finalizan en el plazo señalado y entonces caen encima las fiestas del Pilar,

cuando la cara de Zaragoza está aún llena de jabón y sin afeitar. O lo que es lo mismo con los adoquines revueltos, las máquinas de destripar calles en la ídem y los obreros sudando la gota gorda para acabar contra reloj. Esto, que sucede hoy mismo, pasaba ya hace cien años...

Por una resolución del municipio de esta ciudad, se va a proceder al arreglo de ciertas calles, entre ellas la del Hospital, que tantas veces hemos denunciado en éstas mismas páginas como intransitables y algunas más cuyo estado iba empezando a ser deplorable a causa de sus muchos agujeros e irregularidades. Según se nos ha hecho saber, se pretende que tales calles queden completamente reparadas antes de que den comienzo las fiestas del Pilar, para que cuando éstas tengan lugar estén adecentados los rincones hasta hoy más intrincados de la ciudad. Lo cual nos extraña, mayormente cuando las obras todavía no se han iniciado y todo indica que tampoco se iniciarán mañana. La promesa está hecha, ya veremos ahora si los que la han dado la cumplen".

No sabemos a ciencia cierta cuál sería el ritmo de las obras de hace cien años, pero la verdad es que no les queda ya mucho tiempo para adecentar esas calles. El cuento éste nos suena ya a conocido. A muy conocido...

## SÓLO HUBO



### NO VAYA USTED A PARIS, CIUDAD PROHIBIDA

**D**ARSE una vuelta por París es muy feliz en Zaragoza. Que si dice a usted uno que ha estado contemplando su floreciente industria erótica, con esos grandes que otros precios asequibles, lo peor del mundo gafas que desnudan; la farmacopea que rapé o polvos de la Madre Celestina cilicios medievales, con su modelo de las muñecas hinchables, con carita de Bardot. O las Claudias Cardinale de los "posters" y las películas de alcohol. darse una vuelta por París es ser Zaragoza muy feliz. Así pues, debemos Francia, pero acabando en Lourdes, poco más arriba, debiera estar casi para españoles. Convengamos pues aquéllo que decía que los niños vienen no es tan inefable como nos parecía.

### NOTICIA CON MINIFALDA

**M**UCHOS creyeron que ayer la Zaragoza, llevaba sotana o clero. Pero se equivocaron los que pensaron tal modo. Ayer, en Zaragoza, la noticia, minifalda, boca pintada y sonrisa de un silbato. Y estaba allí, para hacer señales de sus blancas manos en —manos de mujer no ofenden nunca al aire de la ciudad, que eran auténticas circulatorias para, sobre ruedas, caminar mejor. Ayer la noticia en Zaragoza de Eva —la noticia siempre debiera tener de mujer —porque lo demás sólo fue un suceso, rudimento, informe, o cualquier aviso.

### A VUELTAS CON LAS ENVUELTAS

**E**NVUELTOS en bolsitas de cachuetas dan los cacahuetses, que ya en envoltura vegetal, llamada Envueltos en su funda de "politeno" los calcetines transpirables y encima envuelven en un papel, cuando los comprar. También se nos ofrece, envuelta en su funda y luego metida en el paquete de cigarrillos.

En España sólo el pan de cada día sin envolver. Pero no vamos a darle al asunto, no sea que, por decirlo, veamos envueltos en un lío. ¡Vivan los envoltorios, mientras el pan sigue sin

### LA ABOLICION DE LAS PANTERAS RUBIAS

**E**N Portugal están prohibidas. Permanecen abolidas. No refiriendo a las mujeres luchadoras se intentó al respecto en Barcelona traerlas seguidamente a Zaragoza y se no. La lucha libre femenina no tiene hacer en los cuadriláteros de España, prohibidas como las no, afortunadamente. Por eso cuando rumor de la calle apuntaba en sus fiestas la presencia en nuestra Plaza de "Las Panteras Rubias", traídas de Bamala, en vistas de que el "filón" se ha acabado, lo pusimos en inmediatamente. No. No habrá para Zaragoza mujeres luchadoras. El que cómo riñe una señora, que le dé suya y lo verá, pero en privado. A nada tiene que hacer la lucha libre en Zaragoza.



### ● DESPEDIDA AL JEFE DE PERSONAL DE LA PLAZA DE TOROS



**E**L próximo sábado, los empleados de nuestra plaza de toros le rinden un homenaje de despedida al que ha sido su jefe hasta hoy.

Un derrame ocular le puso fuera de combate a don Manuel Trigo, —Manolo para los íntimos—. El hombre que durante muchos, muchísimos años, supo captarse la confianza y afecto de todos.

Invidente de un ojo y con el otro un treinta y dos por ciento de la vista normal, Manolo jubilado forzoso, se apresta animoso a la entrevista.

—¿Cuántos años con la plantilla de empleados?

—Prácticamente toda la vida. Empecé a los quince años y los primeros que cumpla van a ser sesenta. Así que cuarenta y cinco años al pie del cañón.

—¿Se calzaban la gorra de plato por ganar unas pesetas o por afición?

—Antes y ahora se hace principalmente por afición. Pero en aquellos tiempos, era exclusivamente la afición la que imponía su ley. No cobrábamos una sola peseta. Hoy cambia mucho la cosa. Una plantilla tan importante como la de Zaragoza es un renglón económico a tener en cuenta. Son ciento cincuenta y dos empleados.

—¿Empresas conocidas en estos 45 años?

—Bastantes. Voy a citar las que de momento me vienen a la memoria Fraile, don Celestino, Chopera, Canovea, Baquedano, Balaña y otros más que no recuerdo. Algunos de ellos han prometido su asistencia al acto que me dedican mis compañeros.

—¿Cómo ve el panorama taurino?

—Hace varios años que va decididamente a menos. Lo malo es que la solución no la veo por ninguna parte. Algo se podía paliar con la "idea Baquedano". En sus tiempos, dicho empresario zaragozano dedicaba un tendido completo para los niños a precios especiales. Y fomentaba la afición de la juventud. Pero ni siquiera eso se puede poner en práctica. Lo impide el reglamento.

—¿Le ha sorprendido esta reacción cariñosa de sus subordinados en su cese forzoso?

—Sin falsa modestia no me ha extrañado dicha actitud. Al contrario, la esperaba. Conozco muy bien las condiciones humanas de mis subordinados como usted dice, o de mis compañeros, como yo les llamo. Ellos, ellos son los que de verdad merecen el homenaje que me dedican.

Terminamos. El ambiente se ha puesto, denso, emotivo. Al final el amigo Manolo, ha tenido que rendirse ante la carga humana de tanta evocación, del desfile de tantas vivencias a lo largo de nuestro diálogo.

SARRIA





### ALAS PUERTAS DE LA FERIA DE MUESTRAS

La Feria Nacional de Muestras de Zaragoza va a cumplir su año 32, con la próxima edición, que ha de ser inaugurada con la solemnidad que el caso requiere cada año, el próximo día 3, a las seis de la tarde, por el ministro y comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó. Para dar cuenta del importante acto, ayer se reunieron los hombres que son vida y aliento de Nuestra Feria de Muestras con la informadores, a quienes se dieron cuenta de las especiales características del certamen. Junto al presidente del Comité Ejecutivo, don Eduardo Blanchard —el que siempre dice lo mejor referido a nuestra Feria— según palabras certeras de nuestro delegado provincial de Información y Turismo, estuvieron don José Romero Valenzuela, delegado regional de Comercio; don Alberto Manuel Campos, director general de la Feria y distintos miembros del Comité.

El señor Blanchard mostró su gran satisfacción ante el hecho de que el ministro y Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó haya aceptado la invitación para presidir el acto inaugural, agradeciendo a nuestro gobernador civil su decisiva y personal atención a este respecto.

De la importancia de esta 32 edición de nuestra Feria habla el hecho de que han de participar 797 firmas expositoras, que allí han de tener su mejor plataforma y escaparate para la exposición de sus productos, ocupando 1.525 "stands" y operando las mercancías que han de exponerse, los 650 millones de pesetas. En ella estará todo lo referido al sector monográfico del agua, tema principal de la Feria; y el pabellón de Aviación Civil; el del automóvil e industria del transporte; hogar y electrodomésticos; maquinaria general; maquinaria para obras públicas y construcción; material deportivo y pabellón de náutica, muebles, decoración, etcétera.

La expectación que en España, y aún pasadas las fronteras, ha despertado esta 32 Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza, hace pensar que éste ha de ser su año más eficiente y espectacular en cuanto a visitas y operaciones efectuadas, ya que se trata de una noticia de un gran afluencia de visitantes, atraídos por las peculiaridades que siempre ofrece este certamen que es auténtico escaparate y escaparate de la contratación comercial. El que nos trae a Zaragoza, cada año, y éste más, esa estupenda afluencia de compradores y visitantes que sólo tienen las ciudades que disponen de hombres como estos del Comité Ejecutivo de la Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza, con iniciativa, rango y categoría para saber hacerlo.

### CARTeles PARA LA FERIA DEL PILAR

Ya están completos los carteles de nuestra feria del Pilar, organizados, por la empresa Balañá. La Feria constará de cinco corridas de toros, una novillada picada y un espectáculo taurino-musical. Los carteles son como sigue:

Domingo, día 8.— Seis novillos de Barcial, para José Ortega, Carlos Escolar "Frasuelo" y Antonio Castilla "Antoñín", que hará debut con picadores.

Martes, día 10.— "El Bombero Torero".

Miércoles, día 11.— Seis toros de Diego Puerta, para Francisco "Paquirri", Dámaso González y Miguel Peropadre "Cinco Villas" que tomará la alternativa.

Jueves, día 12.— Seis toros del conde de Mayalde, para Diego Puerta, Dámaso González y Raúl Aranda.

Viernes, día 13.— Seis toros del marqués de Domecq y hermanos, para Diego Puerta, Julio Vega "Marismeño" y Luis Galloso.

Sábado, día 14.— Seis toros de Samuel Flores (Samuel hermanos), para Miguel Márquez, Raúl Aranda y José Luis Galloso.

Domingo, día 15.— Siete toros de Herederos de don Salvador Guardiola Fontani, uno en puntas para el rejoneador Moreno Pidal y los seis restantes para Miguel Márquez, Jesús Gómez "El Alba" y Antonio José Galán.

En conjunto una buena combinación de toros y toreros que si el tiempo acompaña puede dar grandes tardes a la Zaragoza taurina.

### EL DIA 10 APERTURA DEL CENTENARIO DEL PILAR

El día 10 de Octubre darán comienzo los actos conmemorativos del Centenario de la Consagración de la Basílica del Pilar, con una Misa concelebrada presidida por el Cardenal Enrique y Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal Española e interviniendo en la misa, además de nuestro Arzobispo doctor Cantero Cuadrado, veinte arzobispos y obispos entre los que se encuentran los de las diócesis de Tarbe-Lourdes y Leira-Fátima. Se consagrará el nuevo altar de la capilla parroquial del Pilar por el señor Arzobispo, se inaugurará la Casa Sacerdotal de Zaragoza y se abrirá un concurso de artículos periodísticos y de radio sobre temas relacionados con éste centenario. Se sabe que televisión desplazará sus cámaras a Zaragoza para retransmitir en directo los actos el día 12 de Octubre que, como se puede observar, son muchos y todos importantes. También se ha encargado hacer una medalla para los peregrinos que acudan a Zaragoza a lo largo del año.

Hay entusiasmo e ilusión en los organizadores. No cabe duda que la conmemoración revistirá una brillantez extraordinaria.

En la Secretaría General del Año del Pilar establecida en la Residencia Arzobispal, todos los días de 10 a 1 y de 4 a 7; y en el teléfono 29-94-42 se atienden las consultas.

### CONCURSO DE PINTURA RAPIDA

El próximo día 9 de octubre, dentro del programa de festejos en honor a Nuestra Señora del Pilar, se celebrará el IX Concurso de Pintura Rápida, que convoca y patrocina la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento de la ciudad.

El concurso tendrá lugar en el Parque de Pignatelli desde las nueve de la mañana a la una de la tarde y en el mismo lugar estará instalado el control de concursantes. El tema habrá de referirse a motivos que sean visibles desde el citado parque, siendo libre la elección del ángulo de mira de cada concursante. Los premios consisten en un primero de 10.000 pesetas, un segundo de 7.000 pesetas y un tercero de 4.000 y el fallo del concurso será emitido por un competente jurado designado al efecto.

Esperamos que el referido día, se puedan descubrir nuevos valores entre todos aquellos aficionados al arte pictórico que participen en éste concurso de pintura rápida.

### LOS VECINOS DE ZARAGOZA, A FALTA DE GUARDIAS, REGULAN LA CIRCULACION

¿Ustedes vieron el tremendo lío que se formó anoche con los semáforos en señal de intermitentes o apagados? Fue mayúsculo. Peligroso. Choques. Atascos. ¡Y nadie que arreglase aquello!

Alrededor de las diez de la noche, en Fernando el Católico, junto a la calle de Barbasán, hubo uno de éstos atascos. Consecuencia de un accidente de circulación sin importancia. Semáforos apagados. Ni un solo guardia que arreglara aquello. Tuvo que ser alguien, que no pertenece a la plantilla, quien lo remediara. ¿Quién y cómo fué?

Un caballero se bajó de su coche y con ejemplar estilo ciudadano, ordenó la circulación en pocos minutos. No hizo falta que se vistiera de uniforme. Fué respetado por todo el mundo. Y el atasco quedó arreglado. ¡Lástima que no diese tiempo para hablar con él! Terminado de poner en orden el tráfico, se volvió a meter en su coche, sin que le faltara el aplauso de todos y siguió su rumbo éste buen desfachador de entuertos, habiendo dejado el atascón solucionado.

### CANDIDATURAS PARA LOS PREMIOS "MERITO A LA VOCACION"

Atendiendo a consultas y peticiones que afectan de manera especial a quienes tienen pendiente de presentación su candidatura, por carecer de algunos requisitos relacionados con la actividad laboral o escolar, la Junta de Administración de la Fundación ha acordado aplazar la fecha de cierre para la recepción de los dossiers de candidatura para el 31 de Octubre, o sea que se ha prorrogado un mes la anterior fecha del 30 de Septiembre.

En los últimos meses se han recibido numerosas consultas en la Fundación Española referente a la edad de los candidatos. Al respecto hemos de insistir en que solo pueden optar a los premios "Mérito a la Vocación" de 100.000 ptas. cada uno, aquellos candidatos que durante el año en curso, o sea 1972, tengan comprendida su edad entre los 18 y 30 años. Esta norma también la mantienen las fundaciones hermanas de Francia y Bélgica.

Se recuerda que para la opción a los premios "Mérito a la Vocación" caben todas las vocaciones, siempre que no sean políticas o religiosas. Las artesanas, científicas, deportivas, literarias, artísticas, humanas, etc., etc. pueden optar a los premios de 100.000 ptas.

### SUBVENCION A UN CENTRO DE EMPLEO PROTEGIDO

El delegado provincial de Trabajo don Camilo Sueiro Rodríguez ha hecho entrega de un cheque por un importe de un millón de pesetas, al Centro de Empleo Protegido "Gráficas A.N.I.C.", de la Delegación Provincial de Inválidos Civiles de Zaragoza. Esta subvención concedida a fondo perdido supone una importante ayuda a dicho centro laboral que inició sus actividades hace cuatro años y que tiene en su plantilla a seis productores de los cuales cuatro, son minusválidos. Con la cantidad citada, "Gráficas A.N.I.C." ampliará sus instalaciones y adquirirá maquinaria moderna de Artes Gráficas entre ella una gran máquina plana de impresión y otras complementarias, quedando posibilitada también para aumentar su plantilla a otras tres personas, aparte de otras que, en su propio domicilio obtienen ingresos colaborando en la manipulación de impresos, plegado, empaquetado etc.

Ha sido el Fondo Nacional de Protección al Trabajo, mediante resolución del Ministro presidente del Patronato que rige este Fondo, de fecha 31 de Julio pasado, el que ha hecho posible este impulso que ahora recibe el Centro de Empleo Protegido de los inválidos civiles zaragozanos, en nombre de los cuales, el delegado provincial de A.N.I.C. don Antonio Bordeta a quien acompañaba el secretario provincial de dicho Organismo, don Alfredo Benedí, recibió de manos del delegado provincial de Trabajo el referido cheque en un sencillo acto desprovisto de todo protocolo.

## PERET en un GRAN ESPECIAL en directo en SAN JORGE, el próximo sábado día 30

LA SALA DE JUVENTUD DE ZARAGOZA presentará el Sábado día 30, en su primera gran gala de Otoño, y después de cinco años de ausencia de nuestra ciudad, al genial gitano creador de la rumba flamenca PERET, acompañado de sus gitanos.

La actuación de PERET está señalada para la 1,30 de la madrugada con el fin de que los innumerables fans puedan aplaudir su amplio y popularísimo repertorio en el famoso Balcón Rojo de SAN JORGE y en el curso de una fiesta de sociedad inolvidable.

Buen aperitivo de nuestras fiestas patronales ofrecido por SAN JORGE.

### Mañana, en Alcalá del Obispo

### I DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE RECOLECCION MECANIZADA DE ALMENDRA

HUESCA, 28 (Europa Press).— Mañana se celebrará en la localidad de Alcalá del Obispo, a ocho kilómetros de la capital, la primera demostración internacional de recolección mecanizada de almendra, organizada por el Ministerio de Agricultura.

Se experimentará todo tipo de maquinaria, utensilios y aparatos que realizarán una demostración práctica de las operaciones sobre parcelas preparadas. Se han inscrito firmas de varios países y ya están llegando numerosos agricultores de las distintas provincias, así como extranjeros, para conocer de cerca los avances técnicos en esta especialidad agraria.

### Dr. SÁNCHEZ GARCIA

UROLOGO

Avda. Goya, 59 - 1.º  
Telfs.: 224089 - 354186

## SOS ACOGIDOS GRUPO I

C/ Leopoldo Romeo, 28 (entrada de Las Fuentes)

Viviendas con magnífica orientación de sol. Todas las mejoras

Desde 108.000 ptas. de entrada y resto hasta

10 años de facilidades

INFORMACION Y VENTA:

DOMINGOS de 11 a 1 en obra y días LABORABLES incluidos

SABADOS POR LA TARDE en

FINCAS J. CASAMIAN (Agt. Coleg.)

SAN MIGUEL 9. 1.º

Viviendas renta limitada, domicilio permanente del titular. Calificación provisional, fecha 24-7-70. Expediente núm. Z-1-101/69. Decreto 2.114 del 24-7-68. Cuenta Corriente Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja núm. 8.537. Inscrito Registro. Vivienda núm. 256



# Las Jornadas Sacerdotales

MAÑANA DE INCOGNITAS

## “Aunque el Papa no estuviera con nosotros, estamos con el Papa”



Las jornadas tocan a un fin. La solemne misa concelebrada, fue el epílogo de unos tenso y apretados días.

ZARAGOZA, 28 (“ARAGON/ exprés”).— El tercer día de las Jornadas Sacerdotales Internacionales ha comenzado bajo el signo de la ansiedad. Demasiadas preguntas en el aire quitan importancia a los actos programados para hoy, por otra parte mucho más escasos que en días anteriores.

Las preguntas, que corren de boca en boca entre estos casi dos mil sacerdotes llegados de toda España y Europa, son dos: ¿enviará Pablo VI su bendición a las Jornadas?; ¿celebrará el arzobispo D. Pedro Cantero la misa de clausura de estas Jornadas?

Ayer por la mañana, uno de los asistentes a las Jornadas que habló a través de los micrófonos resumió, en una frase bien significativa, el espíritu de los presentes: “Estamos con el Papa, aunque el Papa quizás no esté con nosotros”. Las declaraciones de la Curia romana en los días anteriores a las Jornadas, hacían prever un total silencio papal sobre este asunto. Sin embargo, los congresistas de Zaragoza han querido insistir en solicitar la bendición, mediante un telegrama realmente cordial y respetuoso.

Por otra parte, el mismo Monseñor Cantero dejó bien sentado que su única participación en las Jornadas iba a consistir en una celebración de las previstas y en la predicación de una homilía. Noticias no confirmadas aunque de fuente cercana a la Hermandad Sacerdotal Española, afirman que en la tarde de ayer dos de sus miembros solicitaron audiencia en la residencia episcopal. Según esas mismas fuentes, tal entrevista con el señor Arzobispo no se celebró.

La impresión que existe entre los periodistas y observadores que siguen las Jornadas es la de que su significación y sentido se han ido aclarando cada día más. Lo que parecía ser la expresión de una amplia zona de la Iglesia católica actual, quedó reducido a la expresión de las posturas de un sector más o menos radicalizado. Por más que, como ayer apuntábamos aquí, entre los asistentes se encuentren multitud de sacerdotes que no participan de una postura radicalmente integrista, sino simplemente conservadora y apegada a un pasado todavía reciente. Tal cambio en la significación de las jornadas —preciso es decirlo, más que por las Jornadas mismas por la toma de postura de la jerarquía católica en cuanto a quiénes debían o podían asistir— hace presumible la ausencia de la bendición papal y de la presencia de monseñor Cantero. Este era, al menos, el pensamiento de muchos de los asistentes a las Jornadas, durante la noche de ayer.

### MONSEÑOR GUERRA CAMPOS

Por lo demás, el programa se ha seguido desarrollando dentro de la relativa normalidad que está caracterizando a estas Jornadas. En la tarde de ayer, se celebró la última conferencia del día, a cargo del presbítero, don Antonio Cossío, de Santander. El tema expuesto fue “Pastores que sepan dar la vida por sus ovejas”.

Don Antonio Cossío, durante su larga conferencia, pronunció duras frases de denuncia contra una situación eclesial crítica como la actual y terminó su ponencia con una plegaria a la Virgen del Pilar en la que se reafirmaba la postura tradicionalista de los presentes, que la acogieron con un fortísimo aplauso. Como ya viene siendo tradicional, estos días, se hizo una alusión a Monseñor Guerra Campos —realmente influyente en el espíritu de estas Jornadas— del que dijo el padre Cossío que “por atreverse a mantener su papel, apenas si tiene un puesto en la Conferencia Episcopal”. Como se sabe, Mons. Guerra Campos, en poco tiempo, ha dejado de ser secretario de la Conferencia, obispo auxiliar de Madrid y no está adscrito actualmente a diócesis alguna.

### LA MISA DE SAN PIO V

Por la tarde, también, se celebraría una solemnísimis misa en el Pilar, con la concelebración de quince sacerdotes y uno de los obispos dimisionarios que vienen presidiendo todos los actos de las Jornadas. El programa indicaba que tal celebración contaría con la especial asistencia del pueblo de Zaragoza, y es preciso reconocer que no fue masiva la asistencia de fieles.

La ceremonia fue cantada por todos los asistentes en latín, dado que se trataba de una misa gregoriana. Sin embargo, fue alternada con magníficas intervenciones de una “schola”. El padre Esqué, Claretiano, predicó la homilía.

En relación con el tema de la Misa, ayer se distribuyó entre los asistentes a las Jornadas una hoja multicopiada que firmaba una asociación barcelonesa titulada “Unión Pro Misa Tridentina Latina”, cuya tendencia es innecesario explicar. En dicho escrito se atacaba la nueva forma de celebración de la Eucaristía, contraponiéndola a la misa de San Pío V. Las acusaciones contra el nuevo Orden eran muy fuertes.

El día de ayer terminaría con una hora santa eucarística en el Pilar que presidió don Jorge Carrera, barcelonés. La homilía estuvo al cargo del padre Esteban You.

### INCOGNITAS

Hoy, el día ha comenzado con la conferencia de don Ramón Orbe, canónigo magistral de San Sebastián, que ha hablado sobre “La familia, semillero de vocaciones sacerdotales”. Como queda dicho, el interés de todos los asistentes estaba en el acto de clausura de las 12 en el Pilar, sobre el que todavía rondan un par de importantes incógnitas.

## Contra... y opinión...



**A** CABAR... ayer...  
tarde... y con...  
del des... les, se p...  
por los...  
debajo del...  
costados de...  
comprob...  
En las fo... Jornac...  
tampoco... En un...  
quedaron ay... y estud...  
dentro de su... que, por...  
congresistas... para le...  
se agotó en...  
comentarlo...  
En el por...  
toda clase... informa...  
editorial seg... motivo...  
apasionadas...  
En nue...  
Larrañeta ha...  
de la Herma... da a Sant...  
hilo de nue... a las Jor...  
también se...  
Aunque...  
segurament...  
Luego, pa... para todos...

**L** LEGAD...  
acto de...  
produ...  
Arzobispo...  
Cuadrado ha...  
el Pilar, ni...  
los asistentes...  
sensación de...  
¡Éxito...  
Sacerdo...  
participan...  
por una com...  
que aquí al...  
Jornadas ha...  
conclusiones...  
estudiar la...  
ha habido...  
escasos...  
por todos...  
de la Herma...  
No falta...  
las quejas...  
manejos” y...



# Centrales de Zaragoza

## Conclusiones de las Jornadas

**A**L término de estas jornadas Sacerdotales Internacionales, celebradas en Zaragoza bajo los auspicios de la Virgen del Pilar, del 26 al 28 de Septiembre de 1972, los Congresistas, venidos de los distintos puntos de España, así como de otros países, para ahondar con la oración y el estudio en el conocimiento de nuestro ministerio, manteniendonos fieles nuestra vocación y a la renovación exigida por el Concilio, siguiendo las directrices y consignas de nuestro Santísimo Padre el Papa Pablo VI, cuyo aniversario natalicio ha coincidido venturosamente con las Jornadas, hacemos patente nuestro sentir en las siguientes conclusiones.

### 1 ORACION Y ESTUDIO

La Junta Nacional de la Hermandad Sacerdotal Española y todos los Congresistas damos en primer lugar gracias a Dios y a la Virgen Santísima del Pilar por el feliz éxito de estas Jornadas, transcurridas entre la oración y el estudio, conforme al propósito de la convocatoria. Al feliz éxito creemos que han contribuido muy eficazmente las oraciones y los sacrificios de las monjas de clausura de España, y de otras almas buenas.

### 2 LA AUSENCIA DE OBISPOS

Agradecemos igualmente de todo corazón a su Excelencia Reverendísima D. Pedro Cantero, Arzobispo de Zaragoza, la benevolencia con que acogió y autorizó nuestra iniciativa de celebrar las Jornadas en su Capital Diocesana, así como el elogio hecho a nuestra fidelidad a la Iglesia y al Romano Pontífice, a raíz de los turbios acontecimientos que las precedieron. Nos duele que una extraña decisión, para nosotros inexplicable, nos haya privado de la compañía de los numerosos Obispos españoles y extranjeros que habían prometido su asistencia a las Jornadas y esperamos que Dios sabrá sacar bien de mal para nuestro bien y el de toda la Santa Iglesia.

### 3 ADHESION Y GRATITUD AL PAPA

Expresamos ante todo nuestra total e incondicional adhesión a la Sede de Pedro, lamentando los mal entendidos, y hasta las difamaciones, que con respecto a nuestra sumisión y obediencia a Jerarquía han surgido, involuntario o intencionadamente con ocasión de las Jornadas. Esta adhesión y gratitud al Romano Pontífice van referidas de un modo especialísimo a su constante iluminación de la doctrina tradicional sobre el sacerdocio, a su solicitud por mantener puro el ideal sacerdotal, ratificando la Ley del Celibato y confirmando cuanto el Sínodo último de Roma dijo en su documento acerca del sacerdocio ministerial.

### 4 RECHAZO DE LA "CONTESTACION"

Rechazamos por consiguiente los movimientos sacerdotales de contestación y desacralización, queriendo consagrarnos a la evangelización y la sacramentalización del mundo, sin degradar ni desvirtuar nuestro ministerio, llevándolo a una marxizante lucha de clases, con daño y escándalo de muchas almas.

### 5 SIN EXTREMISMOS

Con fé firme y respeto santo a la Tradición y al Magisterio, queremos que la Hermandad continúe discutiendo por cauces de sensatez y equilibrio, sin derivar hacia ningún extremismo peligroso ni incurrir en demoleadoras posturas Teológicas y extravagantes litúrgicas indisciplinadas. Y mientras reconocemos un pluralismo legítimo, nos oponemos a otro que se invoca para desvirtuar la verdad dogmática y permite profesarse católicos mientras se propalan verdaderas aberraciones teológicas y disciplinarias.

### 6 SENTIDO MISIONERO

Queremos cultivar el sentido misionero y universal del sacerdocio como exigencia de nuestra participación en el apostolado jerárquico; que nuestro apostolado se nutra de fe viva y comunicación constante con Dios en la oración; y que, en cuanto sea posible, ocupe a tiempo pleno el ejercicio de nuestro ministerio, considerando todas las demás ocupaciones como legitimadas por su ordenación y subordinación a la salvación de las almas.

### 7 LAS DESERCIONES SACERDOTALES

Deploramos las numerosas deserciones sacerdotales de estos últimos años haciendo nuestro el lamento expresado en recientes ocasiones por el Padre Santo con motivo de estos abandonos. Y mientras reconocemos y queremos que los que abandonan las filas del sacerdocio sean tratados con exquisita caridad, lamentamos ciertos excesos de atención a los mismos, equivalente a veces a una especie de invitación a los que quedan para que sigan el camino de los que se van.

### 8 SEMINARIOS TRADICIONALES

Hacemos votos por el florecimiento de las vocaciones sacerdotales y pedimos que no se hable con desprecio de los Seminarios tradicionales, sino que estos se renueven en el espíritu de oración, estudio, disciplina y vida de comunidad, ya que las experiencias hechas en diversos sentidos no han llenado los seminarios, sino que, por el contrario, los han vaciado.

### 9 LEGITIMO PLURALISMO SACERDOTAL

Queremos que se haga realidad el derecho de los sacerdotes, reconocido por el último Concilio, a asociarse para una vida de mayor santidad y eficacia apostólica, sin poner trabas de ninguna clase, contrarias a un legítimo pluralismo.

### 10 LA "DENUNCIA PROFETICA"

Pedimos que al abordar temas temporales o sociopolíticos, los sacerdotes lo hagan siempre con verdadero espíritu evangélico, sin que la que llaman "denuncia profética" se traduzca en maquinación política, ya que el acatamiento y la obediencia a los Poderes legítimamente constituidos no son de opción para el cristiano y más si es sacerdote, sino de verdadera obligación, como nos advierte San Pablo.

### 11 SOLIDARIDAD

Finalmente, queremos proceder como pastores dispuestos a dar la vida por nuestras ovejas. Para conseguirlo siendo fieles ministros de Cristo y de su Iglesia, queremos mantener viva la conciencia de nuestra solidaridad con todos los miembros del Cuerpo Místico de Cristo que es la Iglesia, obedientes a las consignas de su Cabeza visible que es el Papa y confiándonos, como hijos amantísimos, a la Virgen María, Madre nuestra y Madre de la Iglesia.

Los Congresistas españoles, reiteramos una vez más nuestra incondicional adhesión al Documento emanado de la Sagrada Congregación del Clero y dirigido a la Conferencia Episcopal Española como servicio y ayuda para la corrección y perfeccionamiento de las conclusiones elaboradas por la Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes tenida en Madrid en el mes de Septiembre de 1971. Lo consideramos instrumento indispensable para la ortodoxa aplicación de dichas conclusiones y prueba de filial acatamiento a un Documento de la Santa Sede.

## No llegó la bendición papal

estas Jornadas de muy distinta forma y con muy superior alcance eclesial y social al que de hecho han tenido.

Pasado el mediodía, en el altar mayor de la Basílica del Pilar, abarrotados los bancos y las naves laterales de sacerdotes y laicos —algunos grupos de fieles no participantes en las Jornadas también estaban presentes— se ha clausurado solemnemente este congreso sacerdotal.

Antes, en la iglesia de Santiago, acondicionada durante estos días como sala de conferencias, se han sucedido diversos actos. A la conferencia de don Román Orbe, de las diez

de la mañana, han seguido diversas intervenciones. Cabe destacar la lectura del telegrama de monseñor Palazzini, secretario del Cardenal Wright, presidente de la Sagrada Congregación para el Clero, en el que se excusaba la asistencia de tan alta jerarquía curial por un viaje obligado a Polonia. El telegrama ha sido aplaudido.

Por otra parte, un sacerdote inglés ha leído en su idioma un mensaje a las Jornadas. Junto con otro inglés han llegado a Zaragoza como portadores de un saludo del Cardenal Heenan, primado de Inglaterra, y no del Cardenal Wright, como se ha afirmado.

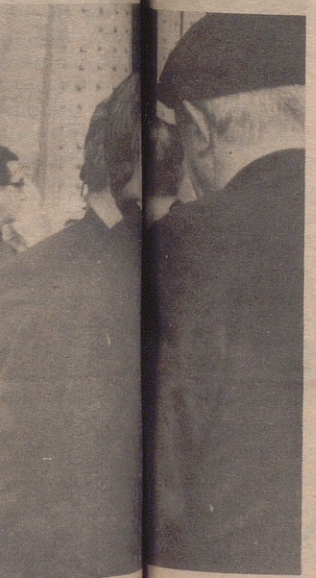
Un sacerdote norteamericano, Joseph E. Greda, de la archidiócesis de Washington, ha rogado a los sacerdotes presentes una mayor unión con el clero de los Estados Unidos y el Europeo, dado que existen entre ellos grandes puntos de unión.

Pero las Jornadas han concluido. Con una excursión a Daroca, esta tarde, desaparecerán de nuestra ciudad los ecos de este congreso sacerdotal. Han tenido al margen a toda la jerarquía, incluido, de hecho, el arzobispo de Zaragoza. Sus conclusiones no han sido refrendadas por nadie, sino por casi dos mil sacerdotes que las han aplaudido en la Iglesia de Santiago. Oficialmente, tales conclusiones no van a obtener respaldo alguno.

Algunos se preguntan: ¿es el fin del integrismo religioso? Oficialmente, al menos, parece que sí. Quizás en ese sentido pasen a la historia las Jornadas Sacerdotales Internacionales de Zaragoza.

Pablo LARRAÑETA.

contrareceres  
opiniantes



**A**CABAR... ayer por la tarde, y completa del día, se paseaba debajo del... los cuatro costados de... En las Jornadas se tampoco... En un alto, quedaron... dentro de... los congresistas... se agotó en... comentarlos... En el pórtico... toda clase de... editorial se... apasionadas... En un... compañero... en el seno... de la Hermandad... al hilo de... las Jornadas... también se... Aunqu... integrista; y, seguramente... para todos ellos.

**L**EGAD... acto de... producción... Arzobispo... Cuadrado ha... el Pilar, ni... los asistentes... sensación de... ¿Éxito... Sacerdotes... participantes... por una com... que aquí al... Jornadas han... conclusiones... estudiar la... ha habido... escasos... por todos... de la Hermandad... No faltan... las quejas... manejos...



Regresó del reconocimiento de Madrid

# Miguelito Pérez, piensa poder jugar antes de dos meses

● DE SU ANTIGUA LESION NO QUEDA NADA

Ha regresado de Madrid el jugador del Real Zaragoza Miguelito Pérez que ha sido reconocido por el médico del Real Madrid López Quiles.

El jugador venía animado, pues el diagnóstico ha sido favorable. —En Madrid me ha dicho el doctor López Quiles que de la lesión antigua no queda nada. Y

efectivamente es así. Yo ni me acuerdo de ella.

—Y su lesión actual? —Es debida a una contractura muscular que sufrí en Barcelona en el "Torneo de la Amistad", debido al tiempo que he estado inactivo. Es lesión muy frecuente en fútbol. Lo que se llama un tirón.

—Su estado actual? —He entrenado ayer miércoles normalmente a las órdenes de Carriega. Sin la intensidad del grupo, como antes hice. Cuando comencé los entrenamientos a las órdenes del entrenador del Zaragoza, recién incorporado, me entregué a la misma intensidad de los ejercicios de los demás y como los músculos no estaban estirados, se produjo esta lesión, que se curará prontamente.

—¿Cuándo podrá jugar con el Zaragoza? —El doctor Pelegrín me ha puesto un sistema de recuperación y entrenamiento para lograr el estiramiento de los músculos. Acudo a un gimnasio por las tardes de siete y cuatro a ocho y media. Y me ha dicho el doctor Pelegrín que antes de dos meses estará en condiciones.

—Y a jugar? —Tendré que ganarme el puesto. Saldré cuando esté en condiciones para que los aficionados y el Zaragoza se encuentren conformes con mi fichaje y el rendimiento que tengo que dar al club. Me han recibido bien y quiero corresponder.

—¿Plazo dado por los médicos? —Un mes para entrenar normalmente. Como los demás. Util para el Zaragoza.

De la lesión anterior han dicho los médicos que no queda nada. Miguelito Pérez se entrega a un entrenamiento intensivo desde hace dos días, para lograr su pronta puesta a punto. Mañana y tarde. Tiene ilusión y este jugador de clase indiscutible dice abiertamente.

—Si Leirós que ha sido operado entrena ya normalmente ¿por qué no voy a hacerlo yo?

A.M.

## DESDE mi TORRE de BABEL

● TEMAS DE MEDIA SEMANA...

**Y**A hemos pasado el ecuador de la semana, decrecen los comentarios motivados por los partidos del domingo anterior, dando paso a los relacionados con los encuentros del próximo festivo. Cierto es que se recuerdan todavía las hazañas del Zaragoza y Ejea, por ejemplo, como también las derrotas del Huesca y Calvo Sotelo-Andorra, pero se piensa con mayor intensidad en el Oviedo, Arechavaleta, Eibar y Tudelano, inmediatos rivales de los equipos representantes de Aragón, a escala nacional.

### DIAS DE POCO...

**R**EFIRIENDONOS al Real Zaragoza, primer club de Aragón por su categoría, deberemos convenir en que así como el dinero llama al dinero, los éxitos y detalles positivos también suelen acarrear nuevos motivos de satisfacción. Y así tenemos que hace poco más de un mes nos lamentábamos de la carencia de fichajes efectuados por parte de la Directiva blanquiazul, y ahora resulta que nos van a sobrar jugadores. El bloque de conjunto permanece intacto, ya que se han mantenido en la plantilla a todos los elementos-base de anteriores campañas, pero además se han venido a sumar a ellos futbolistas de la talla de Rubial y Gómez Vila, esperando que también se consiga el concurso de Javier Galdós, único "caso" que se nos presentó en la etapa veraniega. Y si añadimos que todos nuestros jugadores están respondiendo en grado superior al previsto, llegaremos a la conclusión de que podemos sentirnos satisfechos en todos los aspectos. Días de poco, vísperas de bastante.

### EL EJEA Y LERIN

**S**ORPRENDE a todos la campaña que está realizando el entusiasta Ejea, de la mano del veterano y experimentado Andrés Lerín. De salida casi nadie contábamos con el conjunto blanquiazul de Cinco Villas, por aquello de que apenas se había reforzado y aseguran que completó su plantilla pocos días antes de iniciarse la competición; pero resulta que para satisfacción de todo buen aragonés, sea o no aficionado al balompié, ahí tienen a los pupilos de Lerín imbatidos en la cuarta jornada, arañando puntos en los terrenos deportivos del Calvo Sotelo-Puertollano y Torrejón, venciendo en casa a rivales tan incómodos como el San Sebastián y el Eibar, e igualados en todo al Salamanca, líder del grupo y con plantilla de superior categoría. Sólo hace falta, para que el Ejea pueda mantener su ritmo y la racha de acierto con que ha iniciado la competición, que el seguidor local no lo abandone, que acuda a las instalaciones de "Luchán" cada domingo y que contribuya a crear y mantener el necesario y estimulante respaldo económico, base y fundamento para que salgan a flote los clubs. De momento, pues, ¡Aupa el Ejea! ...

### LOMBARDIA Y EL OVIEDO

**T**ODO el mundo comenta en las tertulias los pormenores relacionados con la próxima visita del Real Oviedo a "La Romareda", programada para las cinco menos cuarto del domingo. Se habla con encendido elogio del guardameta Lombardía. héroe de la jornada en el encuentro de "Altavix" donde el empate a cero conseguido por los pupilos del doctor Toba motivó el ascenso del Real Zaragoza a la División de Honor, o por lo menos fue uno de los motivos principales de nuestro retorno a la máxima categoría del fútbol español. Se habla de tributar un magnífico recibimiento al Oviedo, aunque después, como es lógico, tratemos de vencerlo, puesto que lo cortés no quita lo valiente, y se habla de que podemos presenciar un gran partido, puesto que si el Real Zaragoza pisa fuerte y seguro en el torneo, los azules del "Carlos Tartier" comenzaron a recuperarse el domingo pasado, venciendo al Granada por tres goles a cero y convenciendo a sus entusiastas seguidores. De momento brindaremos al Oviedo nuestro mejor saludo de bienvenida, deseándole una feliz estancia en tierra aragonesa. Después, naturalmente, procuraremos que regrese a sus bases de vacío...

Enrique PEYRONA

## COMO NO GANAR EN LA QUINIELAS

UN LIBRO DIFERENTE A TODOS, AL ALCANCE DE TODOS (Fascículo 1)

LA JORNADA 5ª



## IV RALLYE INTERNACIONAL DEL SHERRY

● Cañellas, un "fuera de serie" con Seat 124

Lencina, con Porsche, se clasificó el primero en la IV edición del Rallye de Jerez, seguido a escasa distancia de Salvador Cañellas, con Seat 124-D, que llevaba casi cien caballos menos y casi mil centímetros cúbicos menos que el potente coche alemán. Fue tercerero Reverter, también con motor Porsche, y cuarto un BMW preparado, pilotado por un belga que corre con el seudónimo de "Pedro". Quinto se clasificó otro Seat, pilotado por Villaamil, con sólo 1.550 c.c. delante de los Ford Escort de Russell y Jackson y de Franks con Datsun.

El rallye constaba de 1.508,5 kilómetros de recorrido, con más de 20 pruebas cronometradas y pasaba por las provincias de Sevilla, Granada, Almería y Málaga. El pavimento, en general, era malo y algunas pruebas se hicieron en carreteras forestales, sobre arena. Gran asistencia de ingleses ante los incentivos de los premios en metálico. De los 92 inscritos tomaron la salida 72 y de éstos entraron en parque cerrado 22, clasificándose 16 finalmente. Sol, lluvia y nieve acompañaron a los participantes.



## ¿TAMBIEN SEPTIEMBRE NEGRO?

# Arde el "Drug Store" de los Campos Elíseos

Las pérdidas son incalculables

**LAS OFICINAS DE "PUBLICIS", DE LA "BEA", EL CINE, LAS FARMACIAS, LOS RESTAURANTES, ETC., DESTRUIDAS POR LAS LLAMAS.**

La rapidez de intervención de los servicios de seguridad de "Publicis" y la calma de los empleados evitaron una auténtica tragedia. Unas ochenta personas se hallaban en el "Drugstore" cuando se produjo el incendio. Todos empleados, clientes del restaurante y de los diversos comercios abandonaron rápidamente el lugar del siniestro, sin que se produjera el menor movimiento de pánico. En la sala de cine solo quedaban algunos empleados, ya que la última función acababa de finalizar.

causas del siniestro, pueden ser múltiples" añadió el presidente de la firma publicitaria la primera en Francia y una de las más importantes de Europa.

Esta mañana a las siete h. e. continuaban ardiendo los locales de "Publicis" y los de una compañía británica en un edificio contiguo.

Los bomberos, varios retenes prosiguen sus esfuerzos por reducir el siniestro. Toda la manzana de edificios comprendida entre el Arco de Triunfo, los Campos Elíseos y la avenida Marceau está literalmente ocupada por centenares de bomberos y policías. Estos impiden el paso a los curiosos que intentan acercarse.

Según la dirección de "Publicis" no hay que lamentar víctimas aunque se ignora si alguna persona empleada permaneció en los locales resultando asfixiada o quemada. Los daños materiales, en cambio, son enormes. El balance del siniestro aparece desolador: El "Drugstore" "Publicis" primero de los creados en Europa completamente destruido (farmacia, restaurante, bar, comercios de alimentación y objetos de regalo, prensa, librería, etc...) "El dictador", oficinas comerciales, agencias de viaje y turismo y sobre todo la sede de la firma "Publicis". Las oficinas y todos los despachos de la agencia de publicidad han desaparecido literalmente, todos los documentos quedaron destruidos, así como muebles y enseres.

Los edificios contiguos a la sede de "Publicis", entre ellos el de la oficina de turismo francesa y la compañía británica de aviación "BEA" han sido afectados por la violencia de las llamas y el calor sofocante del incendio

La policía investiga sobre las causas del espectacular y grave incendio. No se descarta de antemano la posibilidad de un atentado.

Varias llamadas telefónicas a periódicos y emisoras de radio afirmaron que el incendio fue provocado intencionalmente por los terroristas palestinos. Un anónimo comunicante afirmó a la emisora "RTL": "El Septiembre Negro" ha dado un nuevo golpe. Y volveremos a cometer nuevos atentados". Pero el comisario de

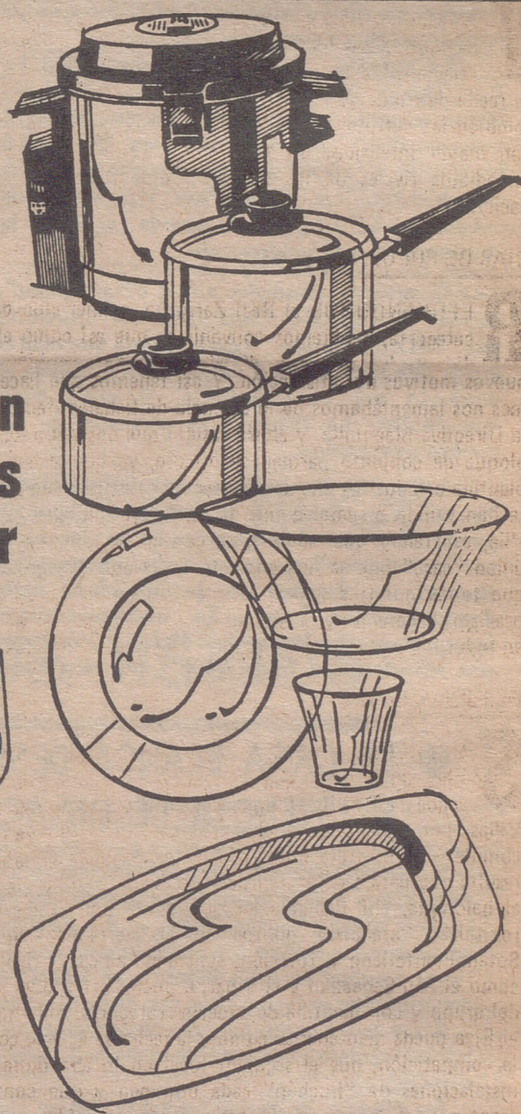
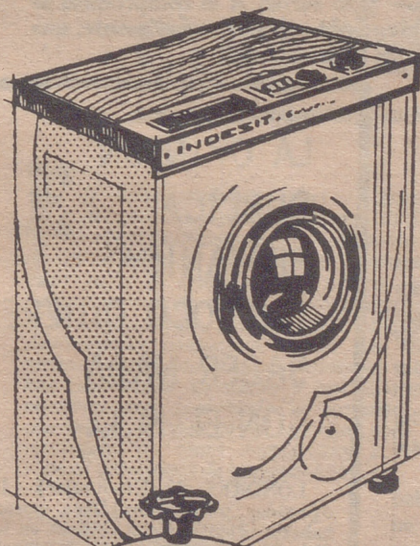
la policía judicial indica que en estos casos siempre se reciben llamadas anónimas adelantando los más extraños argumentos. Sin descartar la posibilidad de una

mano criminal, los bomberos creen más bien que el incendio se declaró en una habitación donde se hallaban las papeleras y cubos de basura.



**II FERIA DEL MENAJE**

La más importante, manifestación de novedades para el hogar



¡Todo para que el ama de casa realice sus tareas con la mayor comodidad y rapidez!

Colaboran las más importantes marcas nacionales y extranjeras.

¡Vea los "stands" y escaparates!

Servicio de VENTA A PLAZOS

**Galerías Preciados**

ILIC

EN LA  
DIFERENTE  
ALCANCE  
(artículo 1)

-VALENCIA

2

PARIS, 28 (Efe-Reuter).— Un incendio se extendió anoche por los pisos del edificio "Drug Store" de los Campos Elíseos, cuando se ha comunicado aun si las llamas cobraron alguna

veinte de ocho estaciones luchando para contener las llamas, que despedían un gran calor que podía ser sentido a través de la amplia

representantes de las brigadas de incendios dijeron que algunas personas que se hallaban en el edificio, habían sido rescatadas. Sin embargo añadieron que temprano para asegurar la salida de las personas que se encontraban dentro del edificio, que se encuentra junto al Arco de Triunfo, habían conseguido salir a salvo. Señalaron que algunos empleados que estaban trabajando en varias oficinas, cuando se produjo el incendio, salieron antes de las 23,00 horas.

Después se informó que tres bomberos habían resultado heridos cuando llegaban refuerzos a las estaciones. Un total de 15 bomberos y 20 bombas de agua estaban sofocando las llamas que se extendían a edificios contiguos. En algunos se encuentran las oficinas de la British European Airways (BEA).

El comandante de la brigada de incendios de París dijo que los edificios se

no se ha encontrado todavía cómo comenzó el incendio. La gente que se hallaba en el siniestro dijo que se empezó en latas de basura que estaban frente al restaurante "Drug Store".

El "Drug Store", el primero de ellos que tiene ahora una lujosa versión del tipo norteamericano, que tiene una farmacia, un restaurante, un café y una tienda de periódicos y revistas.

anónimo comunicante anunció:

"HABRA MAS ATENTADOS"

PARIS, 28 (Efe).— "Los daños incalculables, varios millones de francos" declaró esta mañana el presidente de la sociedad "Publicis", Marcel Mermet-Blanchet, refiriéndose al incendio que ha destruido por completo la sede de esta importante sociedad. "Ignoro las



TODO PARECE INDICARLO

# EL ALTO el FUEGO en VIETNAM es INMINENTE

● KISSINGER, LE DUC THO Y XUAN THUY, DECIDEN EN PARÍS LA SUERTE DE INDOCHINA

HONG KONG, 28 (Especial para Efe).— Los rumores de un inminente alto el fuego han invadido en las últimas horas los círculos políticos que en esta capital siguen la situación en Indochina. Han aumentado considerablemente cuando se ha anunciado que el corresponsal en la Casa Blanca de una emisora de radio neoyorquina ha dado como seguro que Kissinger y Le Duc Tho han logrado ponerse de acuerdo prácticamente en todos los puntos cuyo arreglo previo es indispensable para detener los combates.

La ansiedad que se vive en los medios diplomáticos es muy grande y los observadores retienen un cierto número de hechos que se consideran ahora muy significativos:

—La reunión "doble" de Kissinger con Le Duc Tho y Xuan Thuy en París. El mismo Nixon anunció ayer que su consejero principal permanecería "un día más" en la capital francesa y abrió así un margen para la especulación. La observación inmediata fue ésta: si Kissinger se queda es que la conversación está progresando.

—El artículo firmado en el "Nan Dhan", órgano del Partido Comunista norvietnamita por "El Comentarista" (pseudónimo que oculta a una alta personalidad del régimen o incluso al conjunto del buró político) y cuyo tono constructivo ha llamado la atención de los medios interesados.

—Las múltiples declaraciones del presidente Nguyen Van Thieu en el sentido de "que no puede haber alto el fuego antes de las elecciones norteamericanas" porque no habría tiempo "de discutir los detalles en profundidad. Estas declaraciones han sido unánimemente interpretadas por los medios diplomáticos como una advertencia a Washington y, por ello, como

una indirecta confirmación de que las conversaciones avanzan.

—Las declaraciones de William Rogers a la prensa norteamericana en el sentido de que "habrá un arreglo inmediatamente antes o inmediatamente después" de las elecciones. Aunque esta declaración fue objeto de precisiones posteriormente que pretendieron minimizarla, los observadores siempre han creído que inicialmente fueron una información genuina y sensata.

—El compromiso contraído por Nixon en su campaña en el sentido de que "al término de mi mandato" Vietnam ya no será tema porque "habrá concluido la guerra".

Todos estos hechos y, por supuesto el ambiente preelectoral han empujado a algunos comentaristas a hablar abiertamente de la inminencia de un alto el fuego. Este alto el fuego, se piensa respetará el conjunto de las posiciones actualmente mantenidas por los beligerantes y será el primer paso para la constitución de un gobierno provisional de tres componentes según la fórmula recientemente precisada por el GRP (Gobierno Revolucionario Provisional) de Vietnam del Sur. El plan de GRP había sido categóricamente rechazado por Saigón, que lo condenó como intolerable, pero Kissinger, comentándolo, se limitó, literalmente a decir que "dejaba que desear".

Se puede decir que las horas presentes parecen destinadas a tener una influencia definitiva sobre la suerte de Indochina y los medios políticos creen que la oportunidad de llegar a un alto el fuego está más cerca que nunca. Si los prisioneros norteamericanos son puestos en libertad en función de un compromiso— y lo serían si el compromiso se alcanza — Nixon obtendrá, verosímelmente, una gran victoria en las elecciones.

## ● LA CASA BLANCA DESMIENTE LA EXISTENCIA DE UN ACUERDO

WASHINGTON 28. (Efe).— Fuentes oficiales norteamericanas desmintieron ayer la existencia de acuerdo con Vietnam del Norte para devolver la paz a Vietnam. Según un alto funcionario del Gobierno que no quiso que se revelase su nombre, informó que el consejero presidencial Henry Kissinger no había llegado a tal acuerdo con los representantes norvietnamitas en París para un cese de las hostilidades.

Según una emisora de radio neoyorquina, Kissinger y Le Duc Tho habían llegado a un entendimiento previo después de dos días de intensas negociaciones.

Sin embargo, las mismas fuentes se negaron a comentar la posibilidad de que el enviado norteamericano hubiese realizado ciertos progresos en sus pláticas con los delegados comunistas. También desmintió la Casa Blanca que el presidente Nixon tuviese proyecto alguno de dirigirse al país para anunciar el logro de tal acuerdo.

## ● Kissinger, en Washington "NO COMMENT"

WASHINGTON, 18 (Efe).— Henry Kissinger, consejero del presidente Nixon, regresó anoche a Washington después de 2 días de conversaciones "secretas" con el negociador norvietnamita Le Duc Tho. "No puedo decir nada", dijo Kissinger al ser recibido por un numeroso grupo de periodistas a su llegada a la capital norteamericana.

El Consejero personal de Nixon no hizo tampoco comentarios a los rumores que circularon ayer por los Estados Unidos según los cuales Estados Unidos y Vietnam del Norte han llegado a un acuerdo previo para un cese de hostilidades en Vietnam.

El hecho de que Kissinger haya permanecido en París durante dos días en vez de uno, como estaba previsto, ha despertado expectación en Estados Unidos, por la posibilidad de un próximo acuerdo de Paz.

En el mercado bursátil neoyorquino la reacción a las noticias de París se tradujo inmediatamente en una subida general de los valores, la mayor registrada desde hace un mes, con un avance de más de diez puntos en el sector de industriales del índice del Dow Jones.

## LA OPINION PUBLICA BRITANICA TAMPOCO QUIERE SABER NADA CON EL M.C.

LONDRES, 28 (Efe-Reuter).— La opinión pública británica parece haberse orientado con firmeza en los últimos meses en contra de la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común, afirma un grupo que propugna la oposición al ingreso en el Mercado basándose en una nueva encuesta sobre esta cuestión.

De la encuesta realizada entre dos mil personas se deduce que un sesenta y siete por ciento de los consultados creen que la política del Gobierno Conservador de hacer que Gran Bretaña entre en el Mercado Común el día 1 de enero próximo no refleja el deseo de los británicos. Un veintitrés por ciento cree que sí, y un diez por ciento no opina.

Siguiendo la opinión noruega recientemente demostrada, siete dirigentes de sindicatos británicos hicieron ayer un llamamiento al Partido Laborista, en la oposición, para que esté dispuesto, en caso de que llegue a hacerse cargo del poder, a dirigirse al país y pedirle que vote "no", declarándose así contrario a la participación de Gran Bretaña en el Mercado Común.

## EXTRANJERO

### EL NUEVO EMBAJADOR AMERICANO EN ESPAÑA



WASHINGTON.— El Almirante Horacio Rivero firma los documentos relativos a su nombramiento como Embajador en España en presencia de su esposa, del Secretario de Defensa Melvin Laird y del embajador en Washington, don Angel Sagaz.

(Foto Ap-Euro)

## ...Llega la calma

### AMIN VISITA LA LINEA DE COMBATE

● Los cadáveres de los invasores muertos yacen insepultos en carretera de Mutukula

KAMPALA, 28 (Efe-Reuter).— El presidente Idi Amin visitó el sector de Mutukula en la frontera entre Uganda y Tanzania, declaró después que el presidente Nyerere de Tanzania ha declarado que sus tropas no habían entrado en Uganda.

Según la radio oficial, el general Amin ha dicho que su visita a la frontera, a doscientos cincuenta y siete kilómetros de esta capital, "demostró completamente la falsedad de la afirmación del doctor Nyerere de que las tropas tanzanas no habían participado en la invasión de Uganda de la semana pasada".

Amin añadió que unos cincuenta guerrilleros, soldados mercenarios blancos, habían penetrado unos cuarenta kilómetros en territorio de Uganda y en la actualidad se encuentran cercados. demuestró que el doctor Nyerere "no sabe lo que está sucediendo en la frontera", dijo el presidente ugandés, que añadió: "Todo lo que continúa con su propaganda para engañar, no solo al inocente pueblo de Tanzania, sino también para equivocar a África y al mundo entero".

El general Amin dijo también: "Incluso sus ministros parecen ignorantes como él. Un comandante en jefe de las fuerzas armadas visita sus tropas en la zona de combate, como Nyerere, no es un deber para tal puesto". El presidente ugandés señaló que había decidido visitar la línea de combate, porque deseaba enjuiciar personalmente a los invasores. Agregó que los cadáveres de muchos enemigos yacían insepultos en la carretera de Mutukula a Masaka, a ciento veintiocho kilómetros de Kampala.

No se han publicado datos concretos de las bajas enemigas durante los diez últimos días, ha sido anunciada la muerte de sesenta invasores.

Un portavoz militar ha declarado esta noche que, durante el período, tres oficiales ugandeses y otros veintisiete militares de graduación habían muerto y tres desaparecido.

## Egipto recuperará los territorios ocupados por Israel

● "LUCHAR HASTA EL MARTIRIO NUESTRA MISION", dijo Sadek A LOS NUEVOS CADETES

EL CAIRO, 28 (Efe-Upi).— El ministro de la Guerra Mohammed Ahmed Sadek, prometió ayer que Egipto recuperaría las tierras árabes ocupadas por Israel.

Sadek hizo esta declaración en un discurso pronunciado en una ceremonia celebrada para solemnizar la graduación de nuevos oficiales de la Academia Militar.

"Luchar hasta el martirio es vuestra misión. Nuestra que no nos desviaremos nunca, es el de la liberación del último centímetro de nuestra tierra", dijo Sadek.



# CALATAYUD

## exprés

Corresponsal-Delegado: José María JOVEN-MENES  
Madre Puy, 6, 3.º - Teléfono 882427

### Calatayud/exprés pidió regulación del proyecto

## MARCHA EL ALUMBRADO DE GENERAL OLALLA Y LA AVENIDA GARCIA OLALLA

HACE algún tiempo hablamos del deficiente e inadecuado alumbrado que nuestro paseo del General Olalla, que es parte de la Avenida de García Olalla, que es la continuación de la primera, y, lamentablemente, aquello, era algo precario y pobre que decía mucho en favor de nuestra

viene de Zaragoza o saliendo hacia la capital, no tendrán más que elogios del progreso que, poco a poco pero con paso seguro, va experimentando nuestra población. Un empujón más, y vamos a ver si por quien corresponda se puede lograr que ese mismo alumbrado se instale también en el tramo que comprende, en dicha carretera N-II, pero en el tramo que va desde nuestra Puerta de Terror hasta al puente sobre el Río Jalón. ¡Sería maravilloso! Entonces sí que tanto la salida como la entrada en cualquier dirección de la susodicha carretera N-II sería algo sensacional porque, no cabe duda, entonces sería como entrar o salir de una gran capital a través de una bonita y larga avenida. Quizá esto, parezca un sueño pero, ¡Cuesta tan poco soñar! Y hasta en ocasiones se dice que los sueños se hacen realidades, entonces, ¿Por qué no intentamos a ver si lo conseguimos?

CALATAYUD/exprés está, como siempre, a disposición de nuestras autoridades así como de todos los ciudadanos que quieran exponer sus ideas en pro y beneficio de un Calatayud mejor, de un Calatayud como los bilbilitanos desean, de un Calatayud grande y próspero que evite por completo la emigración a otras ciudades o poblaciones. Vamos a ver si entre todos, trabajando y laborando en común con nuestras Autoridades y con las personas capacitadas para ello logramos el Calatayud que todos deseamos.

CALATAYUD/exprés" que se trata por todo aquello que redundar en beneficio de la ciudad así como de censurar las cosas susceptibles de ser criticadas, se interesó sobre este asunto en el Ayuntamiento y allí se informó que dichos proyectos, por ser paso de carretera N-II, habían pasado a la consideración del Ministerio de Obras Públicas. En el citado Ministerio hicimos alusión a nuestro Ministerio rogando que no se retrasara el expediente y lo más pronto posible se hiciera un estudio de la brevedad posible para el paso continuo de turistas, para que podamos agradecer al Ministerio de Obras Públicas, en la Sección Provincial, por el interés y rapidez con que han tramitado la tramitación del alumbrado aludido ya que, coincidiendo con nuestras fiestas, se puso en marcha el alumbrado de los referidos paseos. Un alumbrado que da gran empaque a la ciudad, puesto que dichos alumbrados dan la agradable sensación de una gran avenida.

Porque estamos que todo el mundo que de noche a Calatayud,

## Torneo Inter-Clubs de Tenis

## COMPITIERON EL "CASABLANCA" (Zaragoza) Y EL "CIUDAD DEPORTIVA" (Calatayud)

HACE algún tiempo, en estas mismas columnas de CALATAYUD/exprés" dábamos cuenta gracias a la actividad de unos equipos constituidos en Junta, del auge que había tomado el deporte de la pelota, las confrontaciones realizadas con equipos de la Capital y las que habían logrado con motivo del V Septiembre deportivo de Calatayud.

Como si el deporte de la pelota ha tomado un gran incremento, no le va a faltar el deporte de la raqueta. También, con motivo de nuestras fiestas de septiembre los tenistas han celebrado, con gran deportividad y asistencia de público, —lo que demuestra que también a esta juventud le interesa este deporte— el V Septiembre deportivo con la participación de más de cuarenta raquetas distribuidas en las siguientes categorías:

23 participantes en Senior	
13 en infantiles y juveniles	
Hubo una confrontación titulada I Torneo Inter-Clubs entre Casablanca (Zaragoza) Ciudad Deportiva, de Calatayud.	
Como finalista de los torneos celebrados quedaron como sigue:	
Campeón de Seniors.....	Sr. del Olivo
Subcampeón.....	Sr. Marco.
Campeón de juveniles.....	Sr. Melús.
Subcampeón.....	Sr. Robles.
Campeón de infantiles.....	Sr. Clerencia.
Subcampeón.....	Sr. Prieto.

Y en los premios de consolación se clasificaron los siguientes:

Campeones, Consolación, Sr. Coloma
Subcampeones, Consolación, Sr. Recaj
Campeones, dobles Seniors, Sres. Baraza-del Olivo
Subcampeones, dobles Seniors, Sres. A. Iñanza-Ruano

Al final de estas competiciones se hizo la entrega de trofeos entre grandes aplausos y con la colaboración de la reina de las fiestas, Srta. Concepción de Blas Pérez y su corte de honor, en la cervercería Lugano, se ofreció a los asistentes un vino de honor. En resumen un acto muy agradable en el que se puso de manifiesto el interés que el tenis está despertando en nuestra ciudad, puesto que cada día que pasa se van haciendo caras nuevas en la cancha haciendo sus primeros pinitos en este deporte y deseosas de participar, en un futuro próximo, en competiciones oficiales. Animo y que no decaiga el interés de los organizadores en bien del deporte bilbilitano.

## UNA SUGERENCIA AL AYUNTAMIENTO

# ¿POR QUE NO UN CERTAMEN LITERARIO PARA LAS FIESTAS?

SI la memoria no me es infiel, quiero recordar que hace algún tiempo, en nuestra Ciudad y con motivo de las fiestas de septiembre en honor de la Santísima Virgen de la Peña, se celebraban Juegos florales. Ahora parece ser que eso de los Juegos Florales no está muy de "moda" y, en el acto de la proclamación de la reina, se limita solamente a que un mantenedor glose sobre un tema de su preferencia aunque relacionado a exaltar las virtudes de la reina, a cantar la belleza de su corte de honor, a exponer los encantos de nuestras tierras, de nuestros pueblos y a darnos a conocer hechos históricos que, quizá, en un porcentaje muy elevado, desconocemos. Y todo esto, no cabe duda, que está bien, que es precioso, que da empaque y prestancia al primer acto oficial de las fiestas y que a los asistentes agrada muchísimo y que, todo ello, da un realce que ningún otro acto de nuestras fiestas puede igualarlo.

Pero, aparte esta introducción, humildemente, yo quisiera hacer a la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento de Calatayud una sugerencia que quizá fuera factible llevarla a la práctica. Es muy posible que yo esté equivocado y que existan inconvenientes —que desconozco— para hacerla realidad, y, si es así, pido perdón por mi intromisión.

De todos es sabido que en los meses de agosto y septiembre se celebran en casi todos los pueblos de Aragón sus tradicionales fiestas y que en cada uno de ellos se prepara un programa de festejos con arreglo a sus posibilidades. Pues bien, en algunos de estos pueblos hemos tenido ocasión de leer que, entre sus actos, programan un certamen literario en honor de su Patrona, o Patrono. Concretamente y como más reciente esto ha ocurrido en Monzón donde sus fiestas tienen lugar del 20 al 24 de septiembre celebrando entre sus festejos, el V Certamen Literario en honor de la Virgen de la Alegría, patrocinado por la Caja de Ahorros. En dicho certamen hay tema libre, jotas, teatro, música, prosa de tema mariano y prosa-cuentos, etc. etc.

## TRIUNFO DE RAIMUNDO SIERRA

Y esta es, precisamente, mi sugerencia: ¿Acaso en Calatayud, no se podría montar un Certamen literario en honor a nuestra santísima Virgen de la Peña que podría ser patrocinado también por alguna de nuestras Cajas de Ahorros?

Y hablando de Monzón y de su certamen literario no quiero terminar estas líneas sin traer a la palestra el gran triunfo obtenido en el citado Certamen por un poeta bilbilitano que ha obtenido muy brillantemente, el primer premio del tema Jotas. Se trata de Angel Raimundo Sierra, un vate local que, calladamente, trabaja y labora en pro de la poesía, en pro de todo aquello que en un momento dado, como en esta ocasión haga airear a Calatayud y a sus hombres por todo el ámbito nacional. Angel Raimundo Sierra, poeta por vocación, y que brilla con luz propia no es este el primer premio que alcanza, son varios premios los que ha conseguido a lo largo de su vida gracias a su tesón, esfuerzo y dedicación plena a la escritura poética. Su madurez en estas líneas hace que pueda codearse con los mejores poetas del momento y aun con su sencillez y su humildad su nombre va sonando fuertemente entre los más pródigos poetas nacionales.

Angel Raimundo Sierra, desde estas columnas de "CALATAYUD/exprés" unimos a las muchas felicitaciones recibidas, la nuestra más cordial y sincera deseando, de todo corazón, sigas alcanzando los mayores laureles como premio a tu constancia y para que a través de tus trabajos, de tus poesías, Calatayud siga escuchándose por toda nuestra piel de toro.

# El colegio para niños con defectos físicos

EN estas mañanas grises y lluviosas de este desconocido y poco alable mes de Setiembre, las calles bilbilitanas se han visto pobladas de grupos de niños alegres, saltarines y correteadores unos, cabizbajos y ensimismados en sus pensamientos rememoradores de tiempos felices pasados en la playa o la piscina otros, pero todos identificados por un denominador común, la cartera, una cartera más o menos voluminosa que bambolean en sus manos. Si, han comenzado las Clases y con ellas el silencio de nuestras casas despobladas de los gritos infantiles, y con ellas, la paz y el sosiego para los nervios maternos un tanto desquiciados por el anárquico vivir en vacaciones de nuestros hijos.

## UNA DURA "SANGRIA"

También con las clases, nosotros los padres que sufrimos una dura sangría en nuestros bolsillos, intentamos explicarnos el porqué de los libros de nuestro hijo mayor, no le sirven al siguiente, y no nos damos cuenta (pobres de nosotros) que nuestra capacidad intelectual, no está a la altura de descifrar el barroco mundo de la enseñanza.

Con las clases asimismo, han comenzado las preocupaciones y zozobras de los mayores, en su desesperado afán de descifrar el complejísimo mundo de las evaluaciones, tan complicado como un recibo de la luz, e intentar adaptarlo a nuestro viejo concepto del 5 y 6 aprobados, 7 y 8 notables etc. etc.

Pero no son estas disquisiciones por muy acongojantes que sean, las que me ha impulsado a escribir estas líneas. Verán:

## UN AULA QUE NO FUNCIONA

El otro día iba tras un grupo de chavalines de diez o doce años que se dirigen a su Colegio gastándose bromas entre ellos. Yo los miraba con envidia mal contenida, y en mi imaginación me veía entre ellos

como hace... ¿Cuántos años? ¡Bah! ¡Es igual! pero sin saber cómo, ensimismado en mis pensamientos, en un movimiento involuntario, mecánico, alcé la cabeza y miré a un balcón, y allí vi aplastada contra el cristal una naricita, y a cada lado de ella ojos infantiles que miraban a los niños de la calle ir al Colegio, con infinita tristeza. Aquella mirada, aquellos ojos de niño triste acongojaron mi alma e hizo que brotaran en mí sentimientos de rebeldía.

Sabía quién era aquel niño. Es un pequeño con deficiencias auditivas, un hipoacústico creo que se llaman. Ahí estaba quieto tras el cristal del balcón con su naricita escachada contra él, mirando con envidia a esos otros niños más afortunados que él que marchaban hacia el Colegio.

Pero... ¿Es que no puede ir a "su" Colegio? ¡Claro que puede ir! En Calatayud existe una magnífica aula con todos los medios necesarios para impartir la enseñanza a estos niños, pero... ¿Pero qué? Que por misteriosas razones que no alcanzo a descifrar esta clase con todos sus aparatos didácticos permanece cerrada, y estos niños sin recibir la enseñanza a la que tienen derecho, sin entrar en el mundo de la cultura en donde podrían ampliar sus limitados horizontes Y... ¿A qué espera? ¡No sé! Quizá quizá, a que la ansiada concentración escolar sea un hecho, pero no lo creo, pues nada tiene que ver una cosa con la otra, pero si esto fuera así ¡Santo Dios! ¡aviados estábamos, porque según mis noticias esto de la concentración escolar es un asunto que veremos realizado en compañía de nuestros nietos sentados todos en una nube allá desde el Valle de Josafat, y estos niños hipoacústicos, no pueden esperar tanto, y esa clase no puede ni debe permanecer más tiempo cerrada, inactiva, inútil sin desempeñar la función para la que fué proyectada y construída. Esos niños, y esos padres reclaman, así, tal como suena, reclaman el derecho a la educación y a la enseñanza.

Eduardo LARREA



# HUESCA

## expres

CORRESPONSAL - DELEGADO VICENTE BELENGUER  
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

Una aventura que empezó  
en los difíciles cuarenta

## LA PRIMERA PIEDRA



Junto a la Huesca tradicional, a sus monumentos artísticos cargados de Historia, se perfila cada vez más una nueva Huesca, cosmopolita y actual. Piedra de toque de esa Huesca 72 fue el primer bloque de viviendas construido en Huesca en los difíciles años cuarenta. De él, de su significación, habla en su artículo nuestro colaborador Mañas.

**E**N los últimos veinticinco años, Huesca ha ido creciendo a buen ritmo, llegando a tener bonitas avenidas, modernas calles y algún que otro jardín.

Como en todas las obras, ésta de engrandecimiento de nuestra Ciudad, también tuvo su primera piedra, la que hoy se mantiene firme y segura. Me refiero al primer bloque de viviendas construido en Huesca, en los primeros años de la década de los cuarenta.

Este edificio de color rojizo, se alza entre la Avenida de la Paz, calles de Felipe Coscolla, Ricardo del Arco y General Lasheras, en donde hace más de veinticinco años los hortelanos de nuestra capital cultivaban los productos alimenticios con que abastecían nuestro mercado.

Razón hay, para darle el nombre de primera piedra, ya que por él se empezó a construir una nueva Huesca, una Huesca que tomaba rumbos nuevos, ya que se curaba de sus heridas de Guerra.

Este edificio del Ensanche Oeste que ha quedado como cimiento de nuestra Osca de hoy, puede decir con orgullo mirando a su alrededor ¡Yo fui el primero!

R.L. MAÑAS

### ● DIVERSIONES POPULARES

A la falta y monotonía de diversiones para la juventud de propina dominical media, un grupo que lo podemos calificar de "gamberros inofensivos" o "gamberritos" (como ustedes gusten) han inventado un sistema para hacerlo bien que además de bueno es barato.

El susodicho sistema consiste

en callejear por el centro de la capital, concretamente por el "coso" cada uno con sus respectivas bicicletas impidiendo el paso de todos los modos posibles a los demás vehículos que circulan. Y de todo esto ¿qué opinan las autoridades?

B. BELENGUER

### VINO DE LA "MONTAÑA"

# FRAILE,

## un goleador para el Huesca

● "CONFIO EN QUE LLEGUE MI OPORTUNIDAD"



**U**NO de los defectos que acusó el Huesca, en la temporada pasada, fue el escaso "volumen físico" de sus cinco delanteros, lo cual, a la hora de disputar balones altos o "al choque" pesó como una gran losa que, indudablemente, restó efectividad a todas las ofensivas del equipo.

En vista de ello, la directiva oscense, con buen criterio, tomó la decisión de "ponerle kilos" a la delantera, incrustando en la misma algún elemento que, además de estar dentro de las características de juego que se exigían, tuviera talla y fortaleza suficiente para dar una mayor potencia física al equipo.

Encajando en dichas características llegó a Huesca, Ventura Fraile Prado, un delantero precedido de fama goleadora, nacido a orillas del Cantábrico, en el mismísimo Santander.

Le "pescamos" con una "caña" de cerveza en la mano, y entre sorbo y sorbo nos va soltando...

—Efectivamente nací en Santander hace 24 años, mido 1,84 y no soy estrecho de pecho precisamente. Procedo del equipo Rayo Cantabria y futbolísticamente se me conoce por Fraile.

—Vd. vino a Huesca como hombre "rompedor" de los sistemas defensivos contrarios... ¿Su principal cualidad es precisamente esa? ...

—Mire, yo me considero un jugador normal en mi puesto de delantero centro, o interior en punta. Eso sí, me gusta disputar las pelotas y tirar a puerta.

—¿Es pues un delantero goleador? ...

—Pues creo que sí, suelo marcar de 15 a 20 goles por temporada.

—¿Entonces por qué no juega de titular? ...

—Esta pregunta no soy el más indicado para contestarla. Sin embargo considero que mis compañeros son muy buenos y además como el equipo va bien es lógico que el "mister" no piense en cambios por ahora.

—Dicen que está desmoralizado... cierto? ...

—Desmoralizado precisamente no, estamos a principio de temporada y confío en que la oportunidad me llegará. Admito que reconozco sinceramente mis "rivales" son muy buenos. No, no estoy desmoralizado.

—El día de su presentación frente al Zaragoza fue rotundamente... ¿cómo ocurrió? ...

—No me nombre el día, por favor. Estoy entrenando y con muchos encima, a los diez minutos podía ni con las botas debí jugar ese día.

—Su más directo Mendiara... ¿Qué opinión merece este jugador? ...

—Sencillamente que es un hombre de lo más bueno que pisa un campo de fútbol. Se entrega de lleno al encuentro y pisa el terreno la verdad como pocos. Es admirable la lucha que sostiene con las contrarias en un terreno donde se disputa el balón.

contemplaciones y se mucha leña.

—¿Quiere decir más? ...

—Sí desde luego, que me encuentro estupendamente. Estoy realmente acoquinado, amable, la Directiva compañeros, todos, y que no es cobarde, es extraordinaria. Antes me hablaban muy bien de Huesca y del Huesca puedo decir que los elogios hay que ser cortos.

La cerveza ya terminada, la conversación toma otros derroteros. Fraile es un hombre de fácil palabra, sincero y abierto. Se entusiasma, quiere formar el día que le da la oportunidad. "A ver si me suerte, de verdad que me defraudar a quienes confiaron en mí... nos vamos a preocupar de luego nosotros de la Huesca sinceramente, y que los goles nos hagan vibrar domingo! ...

# Arboles para la ciudad

**D**ECIA el otro día en uno de mis comentarios sobre los jardines de la capital, que Huesca podría ser una ciudad rodeada por un cinturón verde, y apuntaba la posibilidad de nuevas zonas ajardinadas que podrían crearse con poco gasto.

Pensaba entonces en esos terrenos comprendidos entre la Ronda de Montearagón y el río Isuela frente al único torreón que se mantiene erguido como símbolo de aquellos noventa y nueve que rodeaban la ciudad.

Creo que esa zona, que podría prolongarse hasta la vera del bello puente de San Miguel, sería ideal para hacer un parque en el que no habría necesidad de invertir grandes sumas porque, transformando esos terrenos, húmedos por la proximidad del río, en una pradera plantada de álamos y chopos, tilos y castaños, ebonimus y sauces llorones y otras plantas arbustivas, se formaría un parque natural, un nuevo parque para la ciudad distinto de ese, tan bonito, que ya tenemos, que quedaría separado de aquel talud de césped y pinos situado al pie del torreón, tan sólo por la Ronda citada.

Ya se que en ese lugar hay terrenos de propiedad municipal y que sería precisa la adquisición o expropiación de los mismos. Pero no debemos olvidar que el Ayuntamiento declarara, esa parte, zona verde, el gasto para obtener la propiedad de los terrenos, parte del municipio, sería menor que si en el Plan de Urbanización de la Ciudad se incluía la canalización o cobertura del río Isuela, cuyas obras no son un modelo de limpieza y pulcritud.

Si se realizase ese parque, podríamos lograr los objetivos: sanear esas orillas del Isuela y crear un espacio o zona verde, un pequeño bosque arboleda —cuyo mantenimiento no es muy costoso— símbolo o antesala de los maravillosos bosques de nuestro Pirineo.

Brindo esta idea a quienes pueden hacerla realidad, a los rectores municipales y a los técnicos encargados, por acuerdo del Ayuntamiento, para redactar ese nuevo Plan de Urbanización.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

## ARRIENDOS

**ARRIENDO** piso nuevo, Compromiso de Caspe, 119. 2.350,- mes. Vendiendo muebles instalados, T.V. Frigorífico etc. Razón 291017.

## AUTOMOVILES

**CARTIE:** Automóviles de importación EXPOSICION y venta, León XIII, 8  
**VENDO** Caravell seminuevo, de particular a particular. Teléfono 276331.

**MERCEDES 220 SE** colas  
**ALFA Romeo 1.750,** berlina nuevo a estrenar  
**VOLKSWAGEN** escarabajo 1.600 nuevo a estrenar

**GRUAS** Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298. Zaragoza

## ENSEÑANZA

**INGRESOS** Telefónica, Correos, Clínicas (ambos sexos). Preparación: 34 38 69

**ACADEMIA** de peluqueras "Sandi". Delicias, 36 Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo

**BERDALA** Jardín de Infancia. Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino

**BERDALA** Secretariado Contabilidad - Banca.

**BERDALA** Idiomas - Música

**BERDALA** Calcadores, Projectistas, Croquisadores, Delineantes.

**BERDALA** Rancherato

**BERDALA** Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834. Colegio - Academia BERDALA

**COLEGIO SALDUBA.** - Parvulario.

**COLEGIO SALDUBA.** - Enseñanza General Básica, masculino y femenino.

**COLEGIO SALDUBA.** - Fernando de Antequera, 2. Arzobispo Domenech, 109, Grupo Salduba. Teléfono 274577.

## TRASPASOS

**TRASPASO** Bar-Restaurante "El Polo", cuarta categoría, muy poco gasto, en la mejor zona industrial. Facilidades. Teléfono 276572, de 3 a 5 tarde.

## CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día **CASA GALAN** le ofrece mayor economía.

Casta Alvarez, 90. Tel. 227644 ZARAGOZA

## HUESPEDES

**FIJOS** dormir. - Danzas, 8 - 4º. Teléfono: 21-94-58

## VARIOS

**EN RETALES** Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parezca

**RETALES** Royo, en Royo, 13, sector Calvo Sotelo

**PULIDOS** Escribe limpiará su industria

**LOCALES** Reina Fabiola, 180 220 211631.

**PULIDOS** Escribe abrillanta y limpia su piso, local y oficina

**PULIDOS** Escribe, resolverá limpieza de las casas en comunidad

**PULIDOS** Escribe: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579

## REPARACION

**CONSTRUCCIONES** Metálicas Industriales Lamana, Nav. cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261

**TALLERES** Cuéllar Reparación en general de automóviles chapa-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle números 5-7. Teléf. 259930

## FINCAS

**PLAZA JESUS** 4 habitaciones 74 metros cuadrados, portería y ascensor 400.000, facilidades de pago.

**FINCAS CASAMIAN,** San Miguel, 9, 1º. Telefonos 222840 - 222768.

**CENTRO** de Delicias, Pisos de 4 habitaciones, exteriores, sin portería ni ascensor. Desde 130.000 de entrada y facilidades hasta 10 años.

**FINCAS CASAMIAN.** San Miguel, 9, 1º. Telefonos 222840 - 222768.

**MILLAN ASTRAY,** 4 habitaciones, calefacción central, 100 m<sup>2</sup>. exterior todas las mejoras, 850.000 Pts. Fincas Casamian (Agte. colegiado). San Miguel, 9, 1º C.

**PROLONGACION** de Marina Moreno, 5 Habitaciones con calefacción y agua caliente central. Muchos vecinos. 94 metros cuadrados útiles. Precio 850.000. Facilidades hasta 10 años.

**AVDA. NAVARRA** 4 habitaciones con calefacción central, 85 metros cuadrados útiles. Acogido al Grupo I. Muchas mejoras. Precio 750.000.

**LEOPOLDO** Romeo, núm. 28. Pisos de 4 y 5 habitaciones. Próximos al centro (Las Fuentes) acogidos al Grupo I con todas las mejoras y terminación 7 meses. Desde 108.000 de entrada y cómodas facilidades hasta 10 años.

**LEOPOLDO** Romeo, núm. 31. Próximos al Centro (Las Fuentes). Pisos de 4 habitaciones con todas las mejoras y terminación un mes desde 70.000 de entrada y 3.000 ptas. al mes.

**MOMPEON** MOTOS, 4 habitaciones 68 m<sup>2</sup>. portería, y ascensor, precio facilidad es 450.000, todas las mejoras.

**DELICIAS,** 4 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

**JOSE** Oto, 3 habitaciones, nuevo a estrenar. Exterior con portería y ascensor, con todas las mejoras. Precio 300.000, 100.000 de entrada y 3.000 ptas. al mes.

**PROLONGACION** Marina Moreno 4/5 habitaciones. Exterior, calefacción y agua caliente central. Todas las mejoras. Precio 880.000. Facilidades de pago.

**COMPROMISO** Caspe. Piso de 4 habit. 68 m<sup>2</sup>. Puertas de embero. Todas las mejoras. Seminuevo. Precio de ocasión.

**FINCAS CASAMIAN.** -Agente de la Propiedad Inmobiliaria San Miguel, 9, 1º C.

## PISOS EN ARRIENDO

San Agustín, 26.- 3º. izda. .... 1.000  
Sacramento, 12. 1º ..... 1.500  
Sacramento, 12. 3º ..... 1.500  
Sacramento, 12. 4º ..... 1.500  
San Blas, 22. 2º ..... 800  
San Blas, 22. 3º ..... 800

Martin Abanto, 6. 1. dcha. .... 800  
Martin Abanto, 6. 1. izda. .... 1.000  
Casta Alvarez, 17, 4. - 4 habitaciones y servicio. . 1.500  
Atarés, 4.6. para oficinas con calefacción. .... 5.500  
Gral. Mola, 19 piso para oficinas. .... 12.000  
Avda. Navarra, 27. S. Marqueta. .... 3.000

Barcelona, 65 - piso ..... 1.000

D. Jaime, 19 - 3º Izqda. .... 6.000 (Calefacción aparte, consistente en 1.000 Kg. de carbón)

D. Jaime, 19 - pral. Izqda. .... 9.000 (Calefacción aparte, consistente en 1.000 kg. de carbón)

Atarés, 4, 1.º para oficinas ..... 4.500

Garcilaso de la Vega, piso amueblado. Teléfono 341987 ..... 3.000

## LOCALES EN ARRIENDO

Bolonia, 16. local muy grande de 250 m<sup>2</sup>. .... 15.000  
Echegaray, 10 de 150 m<sup>2</sup>. con dos puertas de entrada. .... 9.000  
Laguna de Rins, 5. local para Oficinas o tienda. (120 metros cuadrados) ..... 7.500  
Antonio Bravo, 10; 300 m<sup>2</sup>. Teléfono 253011. .... 12.000

**NOTA:** Para arrendamiento de los pisos, se precisan referencias del solicitante sin estos requisitos no se podrá atender

## VENTAS

**VENDO** 2 trajes de batura, de señorita y niña, nuevos. Y cama niquelada de matrimonio. Razón: Cantín y Gamboa, 22; escalera izquierda 3º B

**VENDO** piso en sector Torrero mucho sol. Teléfono 216982. Señor Martínez

**VENDO** propio para bar, radio, corrientes, 5 lámparas. Teléfono 276331.

**DISCOS,** cambiamos. San Blas núm. 20.

**VENDO** terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Tel. 216983.

## SONRISAS de ESPAÑA



(De "YA")



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Que contiene un número dos veces exactamente.—2: Período de tiempo.—3: Adquiere cordura. 4: Interjección. - Posesivo.—5: Substancia viscosa de color rojo oscuro que se obtiene por destilación de ciertas maderas. - Piedra labrada, llana y de poco grueso.—6: Cortas menudamente con los dientes. - Interjección. - Labre. — 7: Nombre femenino. - Asunto de una obra literaria o científica.—8: Buque.—9: Nivel.—11: Bañado de luz.

**VERTICALES.**—1: Deidad egipcia.—2: Tarjeta o medalla a modo de vale, que se da como limosna y puede canjearse. 3: Espacio de tierra que ocupa un edificio.—4: Suspiros, quejas.—5: Vocal en plural. - Gran extensión.—6: Honor, fama o consideración que se gana con una acción gloriosa. Parte cortada de una cosa, especialmente comestible.—7: Artículo. - Partes en que se divide un todo para su distribución.—8: Condimento. - Artículo.—9: Utilizar.—10: Individuo de un pueblo primitivo que habitó en el centro de Asia.—11: Interjección.

## Solución al crucigrama anterior

**HORIZONTALES.**—1: Aleya.—2: Ase.—3: Arona.—4: Al. Ni.—5: Urbe. - Faja.—6: Asma. - Bo. - Ave.—7: Toa. Reparar.—8: Rajar.—9: Sus.—11: Rejojo.  
**VERTICALES.**—1: At.—2: Usos.—3: Arma.—4: Alba.—5: Lar. - Ras.—6: Esos. - Bejuco.—7: Yen. - Popas.—8: Ana. Ar.—9: Ijar.—10: Aval.—11: Er.

## QUE DICEN



## 29 SEPTIEMBRE

**ARIAS.** (21-3, 20-4).— Hoy se mostrará pródigo y descuidado gastando lo que debiera guardar. No deje que su interés en conocimientos decaiga. No se desanime si quiere que sus amistades se acuerden de él.

**TAURO.** (21-4, 20-5).— Trate de enmendar errores. Procure ser lento a la hora de tomar decisiones. Evite equivocaciones. No sea posesivo y celoso por su propio bien.

**GEMINIS.** (21-5, 20-6).— Su conocimiento sobre los hechos es meramente superficial, no asegure cuando su naturaleza inclinada a la especulación le dará la felicidad que desea.

**CANCER.** (21-6, 20-7).— Su afición a los detalles le proporcionará un exceso de peso que con sus palabras puede perjudicar a esa persona que en breve la necesitará.

**LEO.** (21-7, 21-8).— No haga las cosas solo por sentirse admirado, la satisfacción personal vale los halagos. Aunque esa muestra despectiva no le perjudicará en nada.

**VIRGO.** (23-8, 22-9).— Los problemas financieros llegarán a preocuparle pero encontrará la solución. No se afecte a los seres que le rodean, proporcione alguna satisfacción.

**LIBRA.** (23-9, 22-10).— No duerma en los laureles. Lo conseguido hasta ahora amplíelo. Pongase a dieta. Problema de peso. No tendrá éxito en conquistar a una persona del mismo sexo opuesto.

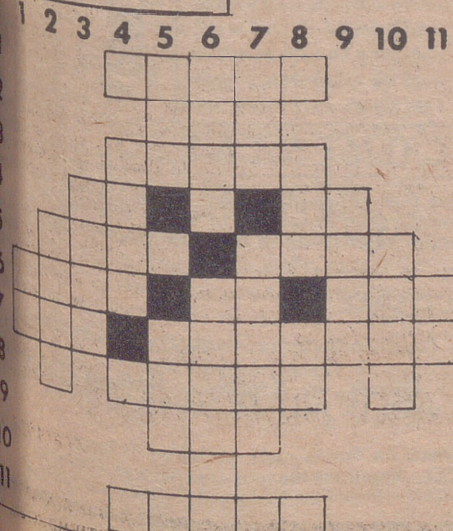
**ESCORPION.** (23-10, 22-11).— Actúe con energía y confianza en sus objetivos ya que es el éxito. La amistad se gana con delicadeza, procure no ser demasiado.

**SAGITARIO.** (23-11, 22-12).— Déjese de lamentaciones y actúe, tiene muchos puntos a su favor. No se preocupe de esa persona que procura hacerla feliz.

**CAPRICORNIO.** (21-12, 19-1).— Sus aficiones deportivas le resultarán costosas, no pierda el dinero del que puede disponer. Preste atención a los detalles, al cabo estos son la clave de su éxito.

**ACUARIO.** (21-1, 18-2).— Será un día de acontecimientos. No controle sus emociones. No se preocupe de esa persona. Sea constante en sus acciones.

**PISCIS.** (19-2, 20-3).— Habrá personas que estarán dispuestas a ayudarle y a prestarle el apoyo que necesita. No quiera que se rectifique pues todavía tiene mucho que hacer.



terrenos de par...  
on o expropiac...  
os olvidar qu...  
parte, zona m...  
dad de los terr...  
nor que si en...  
Ciudad se incl...  
Isuela, cuyas...  
y pulcritud...  
podríamos log...  
del Isuela y...  
e, un pequeño...  
o no es muy...  
aravillosos bo...  
ueden hacer...  
a los técnicos...  
el Ayuntamiento...  
anización.



En estado de coma desde hace ocho años

# Ha muerto Miguel Martínez, el futbolista del Atlético de Madrid

MADRID, 28.- (Europa Press).— Hacia las seis y media de esta mañana ha dejado de existir, en la clínica de la Concepción de Madrid, el futbolista Miguel Martínez, que desde hace ocho años se encontraba internado en el mencionado centro sanitario, en estado de coma permanente, a partir de un shock padecido cuando se encontraba en un hotel de Montevideo.

Miguel Martínez, que nació en Barcelona en 1938, había practicado el fútbol en el San Fernando y en el Real Betis cuando en junio de 1964 fué fichado por el Atlético de Madrid,

## ● LA MUERTE LE SOBREVINO POR UNA INSUFICIENCIA RENAL

equipo con el que partió en una gira por Sudamérica. En la capital uruguaya los jugadores del Club se encontraban descansando en un hotel el día 11 del mismo y poco antes del debut de Martínez con la camiseta rojiblanca, el joven futbolista sufrió un repentino desvanecimiento.

Aquejado de la enfermedad llamada "sueño de la muerte", Miguel Martínez, que estaba casado y esperaba un hijo, fué trasladado a Madrid para ser internado en la Clínica de la Concepción. Desde entonces acá, en ocho años, el futbolista no ha podido recuperar el conocimiento, mientras los médicos trataban por todos los medios de volverle a la consciencia. María José Márquez, la esposa del infortunado jugador, también permanecía constantemente a su lado, al igual que en el momento de la muerte acaecida esta madrugada. Juan Miguel, el hijo nacido meses después del accidente de Martínez, se hallaba en esos momentos en San Fernando (Cádiz).

La causa próxima de la muerte del futbolista ha sido insuficiencia renal, la cual le había sobrevenido hace dos días, a pesar de que se había adoptado el oportuno tratamiento, nada se pudo hacer por su vida.

## TIRO de PICHON y escaparate de trofeos



Allí tienen ustedes, en la imagen, parte de los trofeos de estas Tiradas de Pichón extraordinarias de Otoño. Unos trofeos que invitan a estar en Zaragoza, para lograrlos en buena lid, el 30 de Septiembre y día 1 de Octubre, a los mejores deportistas de la especialidad.

Y con lo dicho pasemos a dar cuenta del programa del día denominado "grande" de las Tiradas de Pichón Extraordinarias de Otoño:

DOMINGO 1 DE OCTUBRE A LAS 11 DE LA MAÑANA

### III TROFEO HOTEL "DON YO"

Y 100.000.— PTAS.

Diez pichones — Tres ceros — 24 metros  
Entrada: 2.500,— Ptas

#### DISTRIBUCION DEL PREMIO:

1., 20.000 Ptas. y TROFEO HOTEL "DON YO"; 2., 15.000 Ptas. y TROFEO; 3., 12.000 Ptas. y TROFEO; 4., 10.000 Ptas. y TROFEO; 5., 8.000 Ptas. y TROFEO; 6., 7.000 Ptas. y TROFEO; 7., 6.000 Ptas. y TROFEO; 8., 5.000 Ptas. y TROFEO; 9., 5.000 Ptas. y TROFEO; 10., 4.000 Ptas. y TROFEO; 11., 4.000 Ptas.; 12., 4.000 Ptas.

#### TROFEO ESPECIAL DAMAS

Los trofeos complementarios al III Trofeo "Don Yo" han sido donados por las siguientes firmas proveedoras del Hotel "Don Yo".

Carvesa, Gonzalez Byass, Schweppes, Kas, El Aguila, Frutas Barbastro, Gamecho y Errandonea y Zumos Fruco.

#### A continuación

### III TROFEO "CLUB DE LEONES".

#### TIRADA BENEFICA

Dos pichones — 22 metros — Entrada 500,— Ptas.

#### PREMIOS

1., 20 por 100 de la inscripción y TROFEO "Club de Leones"; 2., 15 por 100 de la inscripción y TROFEO; 3., 10 por 100 de la inscripción y TROFEO; y 4., 5 por 100 de la inscripción y TROFEO.

Los Trofeos complementarios al III Trofeo "Club de Leones", han sido una gentileza de:

Radio Zaragoza, Banco Industrial de Cataluña y Discoteca Beethoven.

Unas Tiradas con rango, de las que dan prestigio, y unos trofeos que son una tentación para meter en la vitrina de los triunfos de cada tirador. Merece la pena intentar lograrlos, por cuanto significan y representan. Ya lo hemos dicho: son trofeos que dan prestigio y que prestigan a quienes han sabido organizar estas Tiradas de Pichón Extraordinarias que han de celebrarse en la Sociedad de Tiro de Pichón, Club de Campo "La Almozara".

## ORGANIZACION TERRORISTA DESCUBIERTA EN VIGO

### Varias detenciones

VIGO, 28 (Cifra).— La policía de esta ciudad ha practicado un número no determinado de detenciones, como consecuencia de haber sido descubierta una organización terrorista.

A los detenidos les han sido ocupados explosivos de mediana y pequeña potencia, así como otros objetos destinados a la actividad subversiva, cuyo depósito estaba situado en un lugar de los alrededores de la ciudad.

## Por falta de candidato adecuado

## ESTE AÑO NO SE CONCEDERA EL NOBEL DE LA PAZ

OSLO, 28 (Efe-Reuter).— El Premio de la Paz no será concedido este año, porque no se ha encontrado, según se cree, un candidato adecuado.

Esta fue la conclusión que sacaron varios observadores del anuncio hecho público ayer por el comité del Premio Nobel del Parlamento noruego, que decía que se había decidido reservar el premio de este año para el próximo, después de haber estudiado cuidadosamente varios candidatos.

# LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por  
**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Ma

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	Hoy
Banco Zaragozano	1.263	1.258
Banco Exterior	605	605
Banco Central	1.252	1.245
Banco Español de Crédito	838	834
Banco Hispano Americano	828	828
Banco de Santander	1.229	1.212
Banco Popular Español	852	851
Banco de Bilbao	983	982
Banco de Vizcaya	910	910
Banco Occidental	515	515
Banco Atlántico	1.038	1.038
Banco Industrial de Cataluña	556	556
Banco Ibérico	934	934
<b>ELECTRICAS</b>		
Hydro Española	261	261
Sevillana	274,25	274
Cantábrico	285	285
Eléctrica Viesgo	265	265
Hydro. Cataluña	228	228
Iberduero	322	322
E. Reunidas	127	127
Unión E. Madrileña	248,75	248,75
Fenosa	187	187
Fecsa 5.000	256	256
Fecsa 1.000	260,50	260,50
Enher	160	160
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	172	172
Duro Felguera	105	105
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	177	177
Auxiliar F.C.	125	125
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	144	144
Ebro	670	670
Aguilas	246,25	246,25
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	383	383
Explosivos	288	288
Energías	184	184
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	786	786
Urbis	325	325
Inmobiliaria Metro	365	365
Vallehermoso	305,50	305,50
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	385	385
Galerías Preciados	411	411
Campa	353	353
Tabacalera	490	490
Astilleros	94	94
Metro	220	220
Unión Fénix	725	725
Ahorrofondos	1.624,15	1.624,15
Seat	389	389

## COMENTARIO

Sesión de bolsa mas entonadas como era de prever por de ayer, observandose gran movimiento en los valores eléctricos, resumen, contención técnica de la baja sin mayores significaciones por el momento.

### TENDENCIA AL CIERRE

**BANCARIO.**— Papel en Exterior, Central y Banesto. Dinero en el resto.  
**ELECTRICO.**— Dinero en Española, Sevillana, Cantábrica, Hidruña. Algun papel en Reunidas, Iberduero, Unión E. Madrileña y Fenosa.  
**MINERO.**— Dinero en Ponferrada, papel en Felguera.  
**SIDERURGICO.**— Papel en Hornos y dinero en Material.  
**ALIMENTACION.**— Papel en Ebro y equilibrio en Aguilas.